Diabierna 15 di April 2011 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com **awemainta.com**



MINISTER DI DEFENSA HULANDES HANS HILLEN A YEGA ARUBA



PAG. 3

CORONACION OFICIAL DI SVENJA XUXA CROES COMO REINA DI ARUBA SU CARNAVAL 2011







2 HOBEN CARA TAPA A COMETE ATRACO NA WAN TU



Comision di Trafico a dicidi

Pa sera parti di crusada di "House of Cheng" definitivamente

Debi na cantidad di accidente, lo prohibi uso di celular ora di stuur



DIARAZON ultimo Minister di Husticia y Enseñansa, mr. drs. Arthur Dowers a reuni cu e Comision di Trafico. Durante e reunion a evalua situacionnan cu ta influencia seguridad den trafico y algun otro topico manera cambionan den e ley di rijbewijs.

Despues di evalua e situacion e decision a cay cu e parti di e crusada na Breezes Restaurant, unda antes tabata "House of Cheng", cu ta sera awor, lo wordo sera definitivamente, Minister Dowers a bisa despues di e reunion. Tambe e situacion cu parkeo banda di e hotelnan na Palm Beach cu ta birando un situacion incomodo cu ta presenta risico pa seguridad den trafico a wordo discuti, specialmente e area di Holiday Inn/Paseo Herencia.

Un punto di hopi preocupacion t'e ola di accidente straño, unda cu chauffeurnan ta baha di caminda cu nan auto y p.e. ta dal den mata y pal'i lus sin cu e chauffeur ta bao di influencia di alcohol of otro substancia, e Minister a bisa.

Evaluacion di e accidentenan den hopi caso ta mustra cu e chauffeur su atencion no tabata na core su auto y seguridad den trafico, pero e chauffeur tabata distrai di loke ta pasando riba caminda pa via di uso di telefon celular, Minister Dowers a splica.

Pesey tambe, pronto e prohibicion oficial di uso di telefon celular p'e chauffeur coriendo auto tambe lo wordo regula pa ley, e mandatario a añadi.

Un di e topiconan mas importante di e reunion tabata cambionan di ley cu lo mester tuma lugar pa haci e proceso pa prolonga un rijbewijs mas eficiente y conviniente pa tur esnan envolvi.

Di e evaluacionnan haci a sali e.o. cu e prijs di rijbewijs ta demasiado barata, ya cu e costonan pa procesa y traha e rijbewijs ta casi dos biaha loke ta wordo cobra actualmente.

Ta wordo traha riba e prijs nobo pa rijbewijs, pero no lo simplemente hisa e prijs, tambe algun costo di e proceso pa haci e peticion pa prolonga e rijbewijs lo wordo elimina of cambia, e mandatario ta splica.

Ya Minister Dowers a laga elimina e "Bevolkingsuittreksel", conoci popularmente como e "papel di Censo di cinco florin", como uno di e necesidadnan cu un persona mester entrega ora di pidi prolongacion di e rijbewijs.

E mandatario ta splica cu polis tin aceso n'e sistema interno digital di Bevolking cu ta contene e mesun informacion cu tin riba e "Bevolkingsuittreksel", pues no tin ningun necesidad pa pidi esaki riba papel tambe. Tambe awendia no tin mester di entrega dos potret mas pa prolongacion di rijbewijs, ya cu uno potret ta basta pa haci tur tramite y traha e rijbewijs estilo nobo.

Antes un rijbewijs cu a caduca pa menos di un aña por a wordo prolonga sin problema. Ora cu introduci e ley cu reglanan nobo, e persona cu no pidi su prolongacion na tempo, lo mester sigui un curso cu ta wordo regla pa Cuerpo Policial p'e por haya su rijbewijs nobo. E persona mester paga p'e rijbewijs y p'e curso aki.

Ademas tambe cambio lo wordo haci den e "medische keuring" cu awor ta rekeri pa prolongacion. Minister Dowers ta splica cu e intencion ta pa pidi "medische keuring" solamente ora ta pidi rijbewijs pa prome biaha, ora e persona pidiendo e prolongacion di su rijbewijs ta mayor di 65 aña y/of ora e persona tin un situacion particular cu su salud cu ta haci un "medische keuring" necesario.

Tambe si ta pidi prolongacion di rijbewijsnan pa core vehiculo cu no ta auto di famia, p.e. trekker, bus, etc. e "medische keuring" mester wordo haci.

Den e simannan cu ta bin lo finalisa e cambionan cu ta bay tuma lugar den varios area di trabao di e Comision di Trafico y lo tene comunidad di Aruba bon informa di tur e cambionan aki.

Segun Melvin Tromp di fraccion di AVP,

KIA ta pa tur hende y ta cla pa ricibi huespednan nobo

Esaki relaciona cu e caso di Lotto pa Deporte y Cultura

SEGUN informacion nan cu a ricibi ta indica cu Landsrecherche a termina cu nan investigacion den e caso grandi di ladronicia y fraude cu a tuma luga den lotto pa deporte y definitivamente ta cla pa aresta es nan cu a comete falsificacion y fraude den lotto pa enrikece nan mes of otronan na un forma ilicito. Es nan cu a mal uza e confianza cu a deposita den nan persona cu placa cu tabata destina pa engrandece nos deporte aki na Aruba lo mester bay duna cuenta dilanti mesa berde pa tur e delitonan cometi den lotto pa deporte. Ainda ta fresco den nos memoria con ex-director a lanta un caso contra e fundacion pa motibo cu e a wordo retira op "staande voet" pa su mal maneho, fraude y corupcion cu a wordo constata den e fundacion lotto pa Deporte y a perde su caso den corte. Pero e ta bin perde su caso pasobra hues a mustra bon cla cu tabata tin suficiente base pa retira e persona anti deporte aki cu a enrikece su famia dor di a duna nan basta miyones pa maneha e mercadeo di lotto sin cu a tene un destaho publico cu pa colmo ta un conflicto di interes. Nos mester bisa anti deporte pasobra tur e miyones cu e director y su rumannan a malgasta y malversa ta placa destina pa engrandece nos deporte aki na Aruba. Maske cu nan ta bisa di a traha un luho di compleho na St. Cruz cual a wordo afgekeurd dor di propio peloteronan cu experiencia internacional como tambe otro expertonan den baseball, pasobra a señala cu e compleho no ta cuadra cu standard internacional y ora wak bek ta ken ta es nan envolvi den esaki, ta nombernan di e rumannan Croes ta aparece cu diferente nomber di companianan.

Pueblo di Aruba ta sperando ansiosamente ariba e momento cu Landsrecherche lo drenta den accion y aresta es nan cu a haci nan mes culpabel na mafia placa di lotto, pa bin duna cuenta na pueblo pakico nan a haci un daño asina grandi na nos muchanan cu ta practica deporte.

A comprende cu Ministerio Publico ta trahando incansabel riba e caso aki pa sigura pueblo, cu na momento cu tur es nan cu a djodjo cu placa di lotto na grandi ta para dilanti e mesa berde, cu lo no tin e minimo duda di nan culpabilidad. Pueblo di Aruba keda hopi pendiente den e dianan aki pasobra no ta falta mucho dia mas pa caba di conta pa yega na e ora cero.



Den un bishita no anuncia

Minister di Defensa Hulandes Hans Hillen a yega Aruba



AYERA den oranan di atardi Minister di Defensa Hulandes, Hans Hillen a yega Aruba. El a wordo compaña pa Comandante di Forzanan Arma, General Peter van Uhm.
Ministser Hans Hillen ta na Aruba pa laga su mes wordo mihor informa di tur loke ta tumando lugar na MariniersKazerne na Savaneta.
Minister Hillen a wordo ricibi cordialmente dor di Prome Minister Mike Eman, kende un bes mas a expresa palabranan di aprecio p'e escogencia cu e mandatario a haci siman pasa, esta pa tene e base militar na Savanta habri.

Hans Hillen tin gran aprecio pa Aruba y den pasado e haci varios bishita n'e isla aki. Hans Hillen ta haya e reduccion enorme di gasto den Defensa algo cu no ta deseabel, pero si necesario. "Pone ordo y corta den e gastonan financiero di Hulanda, tambe di Defensa, ta necesario. Di e forma aki nos por mantene nos prosperidad y libertad pa futuro. P'esaki mester di un ehercito cu ta disponibel riba diferente tereno. Un ehercito riba cua nos por conta", segun e Minister di Defensa.
Ayera Minister Hillen tabata invitado di Marina Real. Durante su bishita di trabou na MariniersKazerne e mandatario a papia cu e di 32 brigada di infanteria. E unidad aki ta para cla permanentemente pa ofrece ayudo den caso di emergencia di horcan den e region Caribense.
Tambe e lo haci un bishita na Guardacosta na Aruba y e bapor Hr.Ms.Rotterdam cu durante dia di awe lo drenta den forma ceremonial den waf di Aruba.
Di e forma aki e mandatario Hulandes por haya un bon bista di e trabou di Marina Real y Kustwacht den e region Caribense.
Den nos region Marina Real no ta ocupa su mes solamente cu trabounan di seguridad, pero ta haci mucho mas.
Hillen ta masha entusiasma cu esaki y ta pesey mes a haci e escogencia cu e trabou na Aruba mester sigui.

"Banda di e defensa di nos propio pais e Forza Arma ta un partner completo di seguridad den e guera contra droga, terorismo, imigracion ilegal y pirateria. Esaki ta exigi un sosten. P'awor y pa den futuro. Nos militarnan mester por keda haci loke Hulanda kier mira nan haci: Drenta den accion pa nos liberdad".
Minister Hillen tabatin un encuentro cu Gobernador Freddy Refunjol. Despues di Aruba e lo sigui cu su biahe pa Bonaire y Corsou.
Na Bonaire e lo tin un encuentro cu Gezaghebber Glenn Thode. Na Corsou e lo bishita Gobernador Frits Goedgedrag y Comandante di Forza Marina den Region Caribense, Brigade-Generaal der Mariniers Dick Swijgman.
Finalmente Minister Hans Hillen lo haci un bishita tambe na MariniersKazerne na Suffisant, na unda e milicia di Corsou ta wordo forma.

Fundacion Lotto pa Deporte ta introduci

Pa prome biaha den historia di Aruba, sorteo merdia

ENTRANTE awe dia 15 di april, e tres weganan di number di Aruba Lottery cu ta Zodiac, Catochi Pro Deporte y Big4 lo tin 2 sorteo pa dia.
E sorteonan lo wordo transmiti en bibo via TeleAruba di dialuna pa diasabra pa 2:30 di merdia y manera ta custumber 9 or di anochi.
Diadomingo lo t'e unico dia cu lo tin un sorteo so, cu ta 2:00 di merdia.

E tres weganan cu ta wordo introduci den e sorteo di merdia ta identico n'esun di anochi.
E introduccion di e sorteo di merdia, ta duna e publico di Aruba mas chens pa cumpra y gana cu nan wega di number preferi.
Por cumpra number p'e sorteo di merdia adelanta. Por ehempel, awe nochi por cumpra p'e sorteo di awe nochi y di mañan merdia.
Lotito na nomber di Fundacion Lotto pa Deporte ta desea e pueblo di Aruba hopi suerte y alabes ta gradici Aruba p'e sosten na nos deporte.

(Nota di Redaccion: ***Nos no por kere cuy Gobierno ta apoya esnan cu ta encarga cu Fundacion Lotto pa Deporte den creacion di mas wega di placa. Di mes situacion financiero ta malo na Aruba y net e Gobierno aki, cu den pasado a critica e otro weganan cu e Gobierno anterior a sostene pa Lotto pa Deporte. Nos no por permiti, cu consentimento di Gobierno, pa haci e pueblo aki mas adicto ainda na wega di placa. No por!! Ta di spera cu tin Parlamentarionan cu curashi, pa demanda mescos cu nos un paro na mas wega di Lotto)***

Polis a bay atende dama di edad cu tabata cana cansa den e higra di solo

DIAHUEBS net prome cu merdia a drenta informe di cu tin un dama di edad cu ta canando den e higra di solo cu un emmer den su man, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di un dama di edad cu tabata canando un poco bruha y ta mustra cu e lo a dwal, observando e dama cu tabata mustra no mucho bon di salud e patruya a lag'e subi auto y dune atencion necesario.



Un solicitante di asilo a tira su amante y un polis mata na Groningen

PA: Godfried Adem

AMSTERDAM - Un agente policial di Cuerpo di Polis na Groningen diarazon anochi a keda asesina na man di un homber cu ta para registra como 'asielzoeker' na Hulanda, esta un persona cu a bin for di un pais unda tin intranquilidad politico y bin busca un mihor futuro na Hulanda.

E caso aki a sacudi henter Hulanda sigur si mester tuma nota cu net 5 dia despues di e drama na Alphen aan de Rijn esaki a bin tuma lugar.

E homber aki di 25 aña di edad a bati su amante, un dama Hulandes di 29 aña di edad prome cu e susedido cu un aparato di paga candela, pa despues ora cu polis a yega pa interveni el a core bay. El a ser persigui pa patruya policial cu a yega ne sitio, kendenan a constata cu e dama cu el a maltrata a bin fayece.

Ora e patruya policial a alcance a sigi un pelea entre e y dos agente policial, y e lo a logra saca arma reglamentario di e polis masculino di 48 aña y a los a tres disparo den esaki su cabes.

E otro agente femenino cu tabata hunto cu su colega a keda tambe seriamente herida den su pecho y un otro persona cu tabata den sercania, a keda herida den su barica. E caso aki sacudi henter Hulanda.

E agente policial, kende ta un Hoofdagent di Polis ta bira e di 178 polis, cu a bin perde su bida durante cu e tabata eherciendo su profesion. Den tur e 25 Cuerponan Policial na Hulanda ta reina tristesa.

Ta tin varios caso unda cu agentenan policial cu a yega di keda herida sea di gravedad o levemente durante nan trabou.

Un di nan cu nos ta corda te caso na Amsterdam, unda agente policial Arubiano, e tempo ey sra. Paskel – Cuello, kende tabata staciona na Buro IJ-tunnel na 1994, a keda herida durante un asistensia cu el a bay duna den un cas unda tabtain un persona cu pertubacion mental den Amsterdam Oost.

E homber Hulandes loco aki a logra na coge su arma di reglamentario y tira e Arubiano aki den su pecho. E polis aki mientrastanto ta bibando na Aruba y ta eherce su profesion di polis na su isla natal.

Esakinan ta hechonan traumatico cu ningun agente policial no ta desea di pasa aden ta un pesadia solamente di pensa cu bo ta sali bo cas pa presta labor pe comunidad, anto bo no ta bolbe nunca bek serca bo famia. Ta bon pa nos mandatario y sindicatonan policial manda demostra nan convivencia cu polisnan na Hulanda, ya cu ta varios di nos hendenan a traha y ta trahando como polis ainda na Hulanda. Cuerponan Policial na Hulanda ta hopi down cu e caso aki cu no ta tin nodi di a tuma lugar.

E sospechoso tambe a keda herida despues cu el a trata di huy den un auto policial.

E ultimo ganet policial cu a ser asesina 'on duty', tabata Gabrelle Cervat (28), kende e Arubiano Franklin Falconi a mata na Amstelveen. Franklin Falconi a keda sentencia na un castigo di 12 aña di prison mas TBS.

Gabinete Oduber a afecta Aruba y su hendenan enormemente cu aumento prijs petroleo

SI Aruba (lesa Gobierno) a cuminsa cu preparacionnan for di algun añanan atras pa wanta e sla cu awendia prijs di petroleo ta partiendo, awe nos pueblo lo no ta sinti e dolor aki. Cada chauffeur cu presenta na un pomp di gasolin pa tank su auto, ta sinti manera cu su cartera ta sangrando di loke mester wordo paga. Esaki no ta un situacion cu Aruba so ta pasando aden, pero rond mundo y inclusive e paisnan cu ya caba a cuminsa traha riba tereno pa kita di e 100% dependencia di petroleo. Aumento di prijs di combustibel no ta wordo determina dor di ningun Gobierno di ningun pais, sino dor di factornan externo, manera por ehempel demanda y problemanan cu lo por surgi na paisnan productor di petroleo. Pesey tambe cu na hopi pais na mundo por a scucha e siman aki anuncionan di aumento di prijs di gasolin. Na Merca e ta casi 5 dollar pa galon, Hulanda 18 florin (algo mas cu 6 euro) y na Aruba e ta awor rond di 9 florin pa galon. Pues un situacion incontrolabel pa cualkier Gobierno.

Sinembargo Partido AVP for di momento cu e tabata den oposicion y cu Gabinete Oduber tabata na mando, a cuminsa manda señalnan di un vision nobo cu mester bin cune riba e tereno aki pa kibra e dependencia total di petroleo. Gabinete Oduber sinembargo ningun momento a mustra interes algun pa proteha e pueblo di Aruba di e catastrofe cu a wordo sinti un biaha caba na 2008 momento cu prijs di gasolin a yega casi 3 florin pa liter localmente. Gabinete Oduber no tabatin e vision cu e ekipo dinamico di partido AVP tabatin pa introduci proyectonan cu por alivia e dolor cu awor e pueblo ta bibando. Tabata despues di hopi aña di discusion finalmente WEB a bin introduci Parke di Molina, cual AVP a apoya mesora pasobra a mira loke ta desaroyando rond mundo. Gabinete Oduber a laga tur e problemanan pa e Gobierno nobo di Prome Minister Mike Eman soluciona. Partido AVP na momento di a drenta Gobierno mesora a cuminsa na implementa nan plan di uzo di recursonan sostenibel. Mesora a dicidi cu mester amplia e Parke di Molina pa produci mas coriente a base di nos recurso natural fuerte, cu ta nos biento. Gobierno di Gabinete Mike Eman mesora a cuminsa cu otro iniciativanan manera panelnan solar. A tuma e decision pa cambia e sistema di produci awa y coriente pa uno cu ta mas eficiente. Y pronto lo cuminsa na uza LNG (Liquid Natural Gas) den produccion di awa y coriente. Tur esakinan ta sistemanan cu ta yuda un prijs mas pagabel di awa y coriente, pero mester warda e momento cu e proyectonan aki ta cla. Ta cambionan grandi mester a wordo haci, acuerdonan cera y construccion di pier nobo pa ricibi e gas, pa por yega na e fase aki. Sinembargo e problemanan rond mundo a core mas lihe y afecta e prijsnan di combustibel mas pisa, aunke no ainda manera e situacion di 2008.

Gobierno ta trahando duro y tambe tur esnan envolvi den e proyectonan ariba menciona. Manera a ser splica caba, den e ultimo kwartaal di e aña'ki lo por bay sinti e prome efectonan positivo di e proyectonan aki cu ta den ehecucion.

Mientrastanto ta haci apelacion na pueblo pa studia con por trata di baha consumo di gasolin, awa y coriente. Unda cu ta necesario uza un solo auto. No laga cranchi ta core y no laga luz of aparatonan cendi innecesariamente.

Mucha di 8 aña cu baby nan so den cas

NA warda di Polis di San Nicolas a drenta un informe cu tin un mucha di 8 aña su so cu un baby na cas na Brazil, a dirigi polis na sitio. Na yegada polis ta encontra cu e mucha homber cu su ruman. E ta bisa polis cu ta su mama a yama polis pa bisa nan pa bay busca nan tata na Rooi Koochi pa bin keda cu nan. E mucha ta bisa cu su mama a bay traha for di 6or te 2or di madruga e ta caba e ta bin cas y cu ta su tata mester a bin keda cu nan, el a duna polis e number di telefoon di su tata. Polis a purba haya contact cu e tata pero esaki no ta contesta. Despues polis a bay cu e mucha na Rooi Koochi caminda e tata a sali, polis a entrega e muchanan y a bise cu otro biaha nan ta pone Voogdijraad na altura di e caso. E tata ker a scual e mucha pero eynan polis a para su brake y a mustre riba su mal comprotacion y obligacion.

Homber a bay reclama e bisiña pa papia fresco cu su casa

DIARANSON atardi den careda di 5.20 polis di San Nicolas ta bay na un cas na Juana Morto Complex pa un pelea cu machete.

Na yegada polis no ta encontra niun pelea. Polis a keda core den bisindario y ta bin topa cu un homber S.M. naci na Haiti di 58 aña den cura, S.M. ta declara cu su bisiña R.H. ta papia masha fresco cu su casa, el a bay papia cu R.H. encuanto su comportacion el a rabia bira masha agresivo. Despues a bandona e sitio

Segun Rene Herdé

Con caya grandi lo ta awe si MEP a keda den gobierno !



UN di e otro motibonan cu Rene Herdé a haye ta para e miembronan di e partido MEP fuerte antayera, ta cu e mes un Sra. Evelyn Wever-Croes a haya ta bon pa reclama cu gobierno ta pone "klinkers" den caya grandi en bes di hinca e placa den enseñansa. Rene Herdé den su contesta a mustra e partido MEP con hipocrita nan ta, door di keda sin inverti y cuida enseñansa pa tur e añanan cu nan ta den gobierno. Y ta net e añanan cu gobierno tabata tin placa na monton…….te ora MEP a gasta tur bou nan "friends and family". Y awor ta e mes un MEP ta bin puntra ta pakico ta drecha Caya Grandi en bes di hinca e placa den enseñansa??? Rene Herdé: "Nos ta hincando placa den enseñansa y den Caya Grandi. No un of e otro. Pero den tur dos! Y sigur no den saco di "friends and family"! Ta danki na pueblo di Aruba cu a fada di e abusonan di MEP y di e enrikeciendo di e lidernan di MEP cu placa di pueblo, si no awe Caya Grandi di Playa lo ta un "Caya di Casino, Bingo Hall y Bar".

Ta esey tabata e plan cu MEP tabata tin pa centro di nos ciudad. E plan di MEP tabata pa converti Caya Grandi di Playa den un centro di wega di placa, di bar y di maldad! Y ken lo a gana e placa ey? Pueblo por rey. Pueblo di Aruba mes y Gobierno di AVP a para e plannan ey. Awor e Caya Grandi di Playa ta bay bira un joya di un centro cu henter Aruba lo ta orguyoso di dje. Un centro di ciudad cu lo ta bon pa pueblo y pa comercio. Tur esnan cu kier wak kico ta bay sosode, djis drenta e exposicion di e plannan den Caya Grandi dilanti di Aruba Bank, pa ta wak kico ta bay haci cu nos centro."

SAN NICOLAS

Pa loke ta San Nicolas, Rene Herdé a splica cu e centro di San Nicolas lo a keda un "ghost town" si MEP a keda den gobierno. Wak awor kico ta bay haci pa e centro di San Nicolas! Anto tur esey den tempo cu placa di gobierno ta super scars pasobra partido y gobierno di MEP a djodjo cu placa di pueblo manera haragan! Laga Aruba yen di debe y sin amigo den mundo. Rene Herdé: " Y awe nan ta pretende di kier haci algo pa enseñansa. Awe nan kier nos kere cu nan ta preocupa cu e muchanan di scol y scolnan cu nan a neglisha pa añanan largo. Esta un hipocresia!"

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar durante firmamento di MOU:

Un Rietveld Academie na Aruba lo trece hopi beneficio

Ta diversifica nos economia cu "Creative Industry"

MINISTER Michelle Hooyboer-Winklaar tabata hopi contento na momento di firma e "Memorandum of Understanding" cu Rietveld Academie, un instituto hopi renombra tanto na Hulanda como Europa den mundo di arte. E academia aki ta wordo hopi bishita y ta bon conoci cerca artistanan di Aruba. Tanto Minister di Cultura como Minister di enseñansa a firma e MoU den cual ta explora tur posibel forma di cooperacion entre Departamento di Cultura di Aruba y e instituto.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a habri e conferencia y a splica cu desde algun luna pasa a cuminsa e combersacionnan cu e academia pa trece un "dependance" y tambe con nos por traha di cerca cu nan. Tin diferente fase cu gobierno a propone, entre otro un cooperacion di un curso cu lo inicia na October 2011 cu lo dura mas of menos 30 siman y for di eynan ta evalua pa por expande y a lo largo bin cu un programa permanente. "Un Rietveld na Aruba lo trece cu ne diferente beneficionan tanto pa hendenan local cu kier studia arte y studia diferente di e cursonan cu ta wordo ofreci door di e academia, pero na e mesun momento cu lo por cuminsa expande kico Aruba ta ofrece den e region", asina e Minister encarga cu maneho di cultura na Aruba a vocifera.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a sigui splica cu hopi studiante den region lo por opta pa bin studia na Aruba, probechando di e presencia di Rietveld Academie. "Nos ta bayendo den e direccion di locual nos ta considera un expansion di nos economia. Esaki sigur ta e desaroyo cu gobierno kier logra, caminda nos ta mira un biaha mas cu nos ta ofrece mas cu solamente turismo. Turismo ta hopi importante pa nos, pero nos por diversifica den entre otro e industria di arte", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a duna di conoce. El a sigui bisa cu "Nos ta cuminsa desaroya un industria cu nos ta yama Creative Industry, relaciona cu arte. Esaki ta algo hopi positivo, algo sumamente importante pa e diversificacion di nos economia. Tin un Brand, Rietveld cu ta bon conoci na Europa, pa nan por bisa cu nan ta dispuesto pa traha cu Aruba, ta algo hopi positivo. Aparte di cultura e tin di haber tambe cu educacion, pasobra ta trata aki di un academia reconoci internacionalmente".

Un aña pasa a cuminsa sondea e posibilidad pa Gerrit Rietveld Academie establece su mes na Aruba. Directie Cultuur, den persona di Drs. Angelo Tromp, a traha un rapport mustrando e factibilidad di establece un academia di Arte renombra aki na Aruba. Minister di Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar a papia cu su colega Arthur Dowers riba e posibilidad aki y a invita e director Tijmen van Grootheest pa a bishita Aruba. A resulta cu e tambe tabata mira e posibilidad y asina awor a yega na firma un MoU entre Gerrit Rietveld Academie, Minister di Enseñansa y Minister di Cultura.

E intencion ta pa traha mas lihe posibel na realisacion di e vooropleiding, pa otro aña sigui cu Bachelor's opleiding. Lo start e academia prestigioso aki den edificio di Directie Cultuur mes na luna di juni 2011. Lo admiti no mas cu 40 studiante total. Docentenan lo ta procedente di Hulanda, pero tambe di Aruba mes. Cu hopi entusiasmo Minister di Cultura ta mira e Rietveld Academie atrae studiantenan di Sur America, Merca y di region Caribense. Esaki ta crea e posibilidad di haya un acreditacion Europeo na Aruba. Di e forma aki studiantenan por scoge Aruba pa bin studia arte na un academia cu ta acredita na Europa. E parti di maneho economico pa diversificacion, esta e asina yama Creative Industry, a haya su prome piedra awor cu Gerrit Rietveld Academie.

KLM ta introduci vuelo extra pa Aruba y Corsou



KLM ta introduci un vuelo extra pa siman pa Corsou y Aruba den e periodo di 18 di juni pa 3 di september 2011.

Tin un demanda grandi di mercado pa e destinacionnan popular pa vakantie, esta Corsou y Aruba, durante e temporada di verano. KLM ta anticipa riba esaki aumentando e frecuencia di vuelo durante e periodo aki. For di awe por haci reservacion pa e vuelo extra aki.

E vuelo adicional, KL783, ta riba diasabra cu un Boeing 747 cu ta sali for di Amsterdam 12:20 or. E vuelo ta yega Aruba 16:00 or y ta yega Corsou 17:45 or. E vuelo di regreso, KL784, ta sali e diasabra ey 19:45 or for di Corsou y su siguiente dia 10:55 or e ta yega Amsterdam. KLM ta eherce e vuelo aki banda di e vuelo existente di tur dia pa Corsou.

Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen-Varlack

Incertidumbre di e studiantenan di HAVO/VWO y MAVO a wordo kita cu e aprobacion di e Ley pa cambionan den e Ley di Enseñansa Avansa

DIAMARS atardi Parlamento di Aruba completo a aproba e Ley pa cambionan den e Ley di Enseñansa Avansa y asina a pone e base legal pa nos studiantenan por sigui nan estudio den futuro sea na Aruba of den exterior. E preparacion pa innovacion di Enseñansa Avansa a cuminsa durante e añanan 90 y na aña 2004 a cuminsa cu Ciclo Basico pa sigui despues cu ciclo Avansa na aña 2006. Un di e preocupacionnan mas grandi di Parlamento tabata e falta di informacion pa cu evaluacionnan cu mester a wordo tuma durante e trayectorio di 2004 pa awor. Evaluacionnan di e resultadonan riba e diferente areanan lo a duna Parlamento un impresion mas cla di e desaroyonan innovativo cu a tuma luga, kico a bay bon, kico a bay menos bon y con nos por a remedia e situacion. Den enseñansa semper mester tin e momentonan di evaluacion, analisis y remediacion. Hopi pregunta a bin dilanti pa cu e contenido di e curiculo, e "aansluiting" di Ciclo basico pa Ciclo Avansa y e "aansluiting despues di HAVO/VWO pa otro estudionan HBO of universitario. Otro aspecto cu a bin dilanti tabata e parti di Calidad di enseñansa y con lo sigui cu esaki den futuro (Kwaliteitsbewaking). Un di e puntonan cardinal di e innovacion tabata e parti di formacion personal. No ta e areanan manera Hulandes, Matematica. Biologia etc. so ta importante pero tambe e formacion emocional, social y hasta e formacion spiritual. Den idioma di Enseñansa nos ta papia di enseñansa holistico. Den e lesnan di formacion personal tambe e normanan y balornan ta wordo trata. Nos tur ta consciente cu esaki mester cuminsa den e ambiente di cas unda e prome responsabilidad ta toca e mayornan, pero mester tin continuidad den enseñansa. Tabata straño pa scucha durante di reunion con oposicion tabata lansa critica den direccion di Minister pa su maneho di inversion den enseñansa siendo cu 8 aña largo nan inversionnan tabata mas tanto pa e grupo privilegia di MEP. Leu leu scolnan a wordo traha y drecha cu despues di un par di aña a resulta di ta den decadencia atrobe, resultado di mal trabou y material barata. innovacion pa scol basico a keda atras. Nos idioma Papiamento ainda no por wordo introduci debidamente. 8 aña largo tabata falta di un vision pa enseñansa y e curashi pa tuma decision. Loke e gobierno di MEP no a haci awe durante di 8 aña di (mal)gobernacion oposicion kier pa den un aña Gobierno di AVP realisa. innovacion ta un proceso y den enseñansa hopi biaha e progreso no ta visibel directamente of e ta hopi chikito. innovacion no ta solamente cambionan den curiculo, metodonan, aspectonan di cuido etc. e ta encera tambe e cambio di mentalidad di e maestronan cu mester carga e innovacion. Cu un mente habri, determinacion, perseverancia, cariño y pasenshi mi ta sigur cu e maestronan lo logra e metanan cu nan a pone nan dilanti na bienestar di e studiantenan. Na final di e reunion publico un mocion a wordo entrega na minister pa traha riba reportahenan regular di innovacion di Ciclo Basico y Ciclo Avansa y e puntonan di atencion. Pabien na Minister Arthur Dowers y Gobierno di Aruba pa e logro grandi aki cu a duna nos studiantenan stabilidad y speransa pa un miho futuro.

Aruba tin un promedio di dos persona pa luna cu ta contagia cu e infeccion HIV

TEMPO ta pasa y hopi hende no ta preocupa cu diferente malesanan contagioso transmiti sexualmente, p.e. virus di HIV (AIDS). Hopi ta esnan cu a tende y ta kere cu sa hopi di e virus aki, pero talbes nunca bo sa cu un dia otro persona por bin y infecta bo cu e HIV. E momento ey sigur lo bo drenta panico, pasobra realmente bo no sa kico pa haci y sigur bo sernan keri tampoco no por deal cu un situacion asina. Na Aruba tin hopi instancia cu ta atende cu e asunto di AIDS, pero semper ta bon pa comparti e topico aki cu comunidad pasobra e ta un problematica.

Den nos region e problematica di HIV y SIDA ta aumentando atrobe, y hopi hobennan ta ser afecta cu e infeccion aki, y lamentablemente ta sigui transmiti e virus aki. Imagina bo un mucha sin ningun culpa ta afecta cu e virus aki ! Pone bo den sapato di un mucha cu ta ser rechasa pa nos sociedad ! Ta importante pa den nos sociedad, nos sa con pa trata e personanan aki. Tur e personanan aki tin derecho pa biba un bida normal, sin rechaso, sin discriminacion y sin miedo.

Nos tin di adverti y preveni nos hobennan y tambe adultonan pa ser afecta cu e HIV. Aruba tin un promedio di dos persona pa luna cu ta contagia cu e infeccion di HIV.

Pa sa mas di e topico aki Fundacion " Club Don Bosco Noord " conhuntamente cu sociedad " Wills Wilde " di Merida Venezuela ta invita tur esnan cu ta interesa pa asisti na un charla Diabierna 15 di april proximo cu lo tuma luga na Club Don Bosco Noord. E ora lo ta di 7or anochi pa 9or di anochi. E topico lo ta aspecto basico di e infeccion HIV y tambe concepto basico den salud sexual. E idioma lo ta Spaño y entrada ta gratis, solamente e espacio den e sala ta limita.

Rene Herdé

Awor MEP ta reclama cu muchanan di scol no ta haya computer !



DEN e reunion publico di antayera pa trata e ley di renobacion di enseñansa na MAVO, HAVO y VWO, Sra. Evelyn Wever-Croes di e partido MEP a reclama pakico gobierno no ta duna muchanan di scol computer manera partido AVP a priminti den campaña. Esaki tabata un di e motibonan pakico Rene Herdé di partido AVP, a rabia di berdad y a splica cu e reclamo di MEP aki ta un di e hopi ehempelnan di e hipocresia persistente den e caracter di e partido MEP. Rene Herdé no a perde tempo y ora a yega su turno pa papia a mustra e partido MEP den forma cla y raspa ta con hipocrita nan ta. Rene Herdé: "Ta e partido MEP a para e proyecto di duna muchanan cu caba scol basico un computer pa uza na cas, pasobra e muchanan tin mester di dje pa nan enseñansa. Ta e partido MEP mes a bisa cu nan ta bay evalua e proyecto di gobierno di AVP pa duna muchanan computer y cu nan lo bin cu un miho proyecto cu esun di AVP. Durante di ocho aña largo e partido MEP a cobra mas belasting cu nunca antes di pueblo. MEP a introduci e BBO y a haya mas cu 160 miyon florin cu e BBO pa aña. Ta e partido MEP a bringa pa haya placa di Plant NV. Nan a cobra 200 miyon florin di esaki. En total e partido MEP a haya mas cu 1.8 biyon florin extra den caha, banda di loke nan ta haya di belasting. Pero ningun dia e gobierno di MEP a cumpra un computer pa muchanan di scol. Al contrario gobierno di MEP a core cu e alumnonan di scol y e maestronan di scol ora nan a bin reclama pa e situacion den nan scolnan. Gobierno di MEP nunca a presenta un proyecto di computer pa muchanan haya traha riba dje na cas. Pero despues cu nan a laga nos pais den desaster, caha di gobierno plan bashi, Aruba yen di debe y cu mal nomber den mundo, e mes un partido MEP ta bin puntra pakico no ta duna muchanan di scol computer! Esaki ta hipocresia!"

Un reaccion di Rene Herdé tabata pa motibo cu pa hopi aña e tabata envolvi den proposicionnan pa introduci mas uzo di computer y di tecnologia di informacion y comunicacion den scolnan. Tambe durante di gobernacionnan di MEP. Cu e tecnologia aki cu hobennan gusta uza, lo por logra mas rendimento den enseñansa. Maestronan di scol lo spaar mas tempo cu nan lo por dedica nan preparacion den nan lesnan y na e muchanan. Scolnan por tin un miho administracion. Kier men cu e sa bon pakico e computer ta asina importante. Rene Herdé a splica cu durante di gobernacion di MEP si tabata tin placa pa otro asuntonan y el a duna djis un ehempel. Rene Herdé: "djis cu e placa cu gobierno di partido MEP a paga un oficina di abogado cu ta mara na partido y gobierno di MEP so, por a paga tur e computernan pa tur muchanan cu caba scol basico pa tres of cuatro aña! Anto awe e mes un MEP ta puntra ta pakico muchanan di scol no ta haya computer?" Rene Herdé a finalisa bisando e fraccion di MEP den parlamento pa "stand by, e ta bin"!

Di acuerdo cu Giolina Herniquez di AMMF

Tin diferente bayena y delfin rond di Aruba

Morto di e bayena no ta a causa natural

GIOLINA Henriquez di Aruba Marine Mammal Foundation (AMMF) ta lamenta cierto publicacion encuanto hayazgo, cu ta cuadra cu berdad.

Pa di prome e muestranan cu a wordo tuma ta pa haci testnan di DNA y genetico. E sorto di bayena ta wordo identifica visualmente on the spot!

Pa di dos, semper e sorto di bayenanan aki ta den nos laman, no ta pa via di laman nan mas cayente pa nada!

Esaki ta di 4 Bryde'whale cu ta yega morto na beach. For di 1998 (excluyendo esun recientemente na Rogers Beach cu Giolina Henriquez no a yega na tempo pa identifica, como cu el a wordo pusha back pa laman cual nunca mester a wordo haci, pero via potret, e ta aparenta di ta un baby Bryde's whale.)

Mortonan di bayena cu no ta a causa natural, ta colission cu barco, of bycatch den netnan di pesco (e causa di mas grandi di nan morto).

Aruba tin diferente tipo di bayena y delfin cu ta biba den nos laman, no ta nada fuera di comun. Por ehempel aworaki, tin un grupo Orcas na nos costa, cual tambe no ta fuera di comun, segun splicacion di Giolina Henriquez. Orca semper tabata den laman Caribe, djis cu nunca nan a wordo studia y filma, y pesey AMMF a set up un network international pa un database comun pa por yega na un estudio di nan.

AMMF su deseo ta pa educa pueblo tocante nos bunita riqueza di mammal marino y den futuro publica contenido e estudionan haci.

NEW

KING MIX



OREO

Chocolate Sandwich Cookies

KING MIX



HAVE IT YOUR WAY®

A basha Fundeshi pa di dos planta di awa tipo SWRO na WEB

WEB ta sigui inverti den tecnologia nobo pa baha consumo y gasto di Fuel Oil
"Mas eficiencia Menos Fuel"





WEB ta haciendo su maximo pa baha su gasto di Fuel Oil y ta inverti den tecnologia nobo pa baha su consumo di Fuel Oil. Dor di aumenta nos eficiencia y reduci e consumo di Fuel Oil den e produccion di awa di bebe, nos ta baha e gasto y asina por pasa e spaarmento aki of e mehoransa den eficiencia bek pa nos cliente pa medio di tarifanan mas optimal. Pa locual ta reduci e consumo di Fuel Oil y e dependencia riba Fuel Oil en general, W.E.B. Aruba NV, durante e ultimo añanan a haci hopi y ya a duna su frutanan.

Na aña 2008 a introduci fase 2 di RECIP y fase 1 di SWRO. Cu e proyectonan aki a logra reduci e consumo di Fuel Oil di un averahe di 6.166 bari pa dia pa 5.635 bari pa dia. Atrobe a reduci e consumo di Fuel Oil den aña 2010 te na un averahe di 4.922 bari pa dia. Na e momentonan aki tin den construccion, fase 2 di SWRO cu lo reduci mas ainda e consumo y dependencia riba Fuel Oil. Na momento cu completa esaki, na mei di aña 2012, hunto cu otro invasionnan tecnologico den WEB, e lo por baha te na un averahe di 3.747 bari pa dia. Esaki ta un reduccion di alrededor di 40% di consumo di Fuel Oil den un periodo di apenas 6 aña.

Desafortunadamente e reduccion den consumo di Fuel Oil aki no a yega te den cartera di e consumidor dor di e aumento di prijs di Fuel Oil riba Mercado internacional durante e mesun periodo aki. WEB a inverti den e prome planta di awa di tecnologia nobo tipo Sea Water Reverse Osmosis of SWRO, esaki ta un tecnologia di membrana caminda ta filtra e awa di lama pa medio di pompnan electrico di presion hopi halto y ta pasa e awa di lama via di e membrananan aki y ta saca awa di bebe di calidad halto. E gran bentaha di e tecnologia aki ta cu e ta 75% mas eficiente den uzo di energia of otro bisa e ta costa mucho menos energia of traduci den WEB e ta costa menos Fuel Oil pa produci awa di bebe di calidad halto cu nos ta custumbra cu ne aki na Aruba.

Recientemente a yega asina leu cu a cuminsa basha fundeshi pa e fase dos di SWRO aki na Balashi. E planta aki ta planea pa ta den produccion aki un aña na, mei 2012. E lo tin un capacidad di 24 mil ton di awa pa dia y cual lo haci cu alrededor di 73% di e produccion di awa pa Aruba lo ta di e tecnologia aki y asina gran parti di nos awa ta bay wordo produci cu tecnologia nobo. Nos ta logra nos meta: "Mas eficiencia, Menos Fuel".

Homber a kap cara di e homber actual di su ex







DIAHUEBS madruga a drenta informe di un caso di kapmento cu machete na Kamerlingh Onnestraat y cu tin un persona herida y e agressor lo ta den cercania, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu e ex di un muhe a presenta na e adres ey unda su ex-muhe ta cu un otro homber y a start un discucion sigui pa un pelea te cu el a termina cu kapmento cu machete. E agresor cu no por a conforma cu e tristo berdad a saca un machete y a kap e homber actual di su ex na e homber su cara y despues di esaki a move bay for di e sitio. Na yegada di ambulance nan a atende e victima, pero debi cu e no kier a bay den ambulance e muher mes a core bay hibe na hospital. Mirando cu e agresor a laga su vehiculo esta e Suzuki Samurai cora A22626, polis a decidi di confisca esaki pa asina e ex presenta na warda di polis na Playa pa asina protega su auto y atende cune encuanto su comprotacion agresivo. Polis a informa e muhe y e actual homber e camindanan cu nan por cana pa e proceso legal necesario.

Awe nochi

InselAir cu buelo inaugural pa Medellin, Colombia

FOR di awe nochi, InselAir lo cuminsa bula dos bes pa siman pa Medellin, Colombia. Awe tardi lo tin un ceremonia na Aeropuerto di Hato na Corsow, unda gerencia di InselAir y algun otro representante di Gobierno di Corsow lo hiba palabra, sigui pa un toast chiquito. E buelo ta sali for di Hato pa 7.45 y ta yega Medellin pa 8.15 ora di Colombia.

E buelo aki ta bolbe e siguiente mainta pa 6.30 (ora di Colombia) pa Corsow. E buelonan manera menciona ta dos bes pa siman cu ta tur dialuna y diabierne pa Medellin y ta bolbe tur diamars y diasabra, como cu e avion ta keda "drumi" na Medellin.

Na yegada na Medellin, tambe lo tin su ceremonianan corespondiente. Di e forma aki, InselAir ta sigui expande su halanan.

Ki coinsidencia, ora cu nos a ser invita pa diasabra awor pa Minister Otmar Oduber caminda cu Gobierno di Aruba lo firma un Declaracion di Intencion hunto cu InselAir y Tiara Air pa bin cu un acuerdo di cooperacion riba e rutanan den e region.

E firmamento di e Declaracion di Intencion aki ta diasabra awor pa 3.30 di atardi, den sala di prensa na Bestuurskantoor. Proximamente lo tende mas di e posibel cooperacion entre InselAir y Tiara Air, habriendo tambe posibilidad pa nos Arubianonan.



Domino's Pizza



Parlamentario Sra. Ainda Kemp-Westerhof:

Trahadonan di Saba por fin ta haya debido atencion di e Gobierno actual!!!

SEGUN parlamentario Kemp-Westerhof cu Gobierno, SEPPA y Saba a logra yega na otro y bin cu un areglo di pensioen pa cu e trahadonan ta un resultado exitoso. Nunca antes ningun trahado di Saba a wordo ofreci un areglo di pensioen. Tabata reina un insiguridad riba e futuro di e trahadonan na momento cu nan yega edad di pensioen. Esaki a bira un realidad ora a firma e protocol 28 October 2010 unda sigui e lo drenta na vigor 1 januari 2011. Ta importante pa sa cu e pensioen aki ta encera cu tur trahado cu edad < 50 aña ta cay na remarca pa e areglo di pensioen nobo. Esnan entre 50-54 aña por scoge entre e areglo di pensioen o un suma cu lo wordo duna un solo biaha cu lo consisti na un suma igual na e cesantia uitkering mas 4 luna di salario. Y esnan riba 55 aña lo haya un pakete. Esaki ta hopi positivo y e ta comienso na algo cu nunca antes a haya atencion. Pues Parlamentario Kemp-Westerhof no ta compronde dicon ta wordo tilde cu e logro aki entre Prome Minister, SEPPA y Saba ta puro engaño y manipulacion.

Actualmente ta Saba y NO GOBIERNO ta wantando placa riba e werkenemersdeel. Esaki Saba ta haci pa na momento cu e pensioen bay na vigor e trahadonan no tin retraso acumula di januari 2011 y tur e retraso wordo kita di un solo bes. E sa cu por cay hopi duro pa e trahadonan. Paso ta na januari 2011 e protocol a wordo firma y e no por a drenta na vigor inmediatamente paso como nunca antes nan tabata tin algo aregla riba papel cu consecuencia cu e la tuma tempo pa a regel bon. Ademas mester warda e tratamento di e presupuesto pa por laga esaki drenta na vigor. Esaki tur Parlamentario di tur fraccion ta bon na altura cu ta awor e presupuesto a yega Parlamento. E trahadonan cu no ta deacuerdo pa Saba wanta nan placa por haya nan placa bek pero cu consecuencia cu ora e pensioen drenta na vigor cu e lo wordo kita for di e trahado met terugwerkende kracht. Esnan cu si ta wordo wanta di awor no lo sinti e peso ora e pensioen drenta na vigor. Parlamentario Kemp-Westerhof tambe a menciona cu e acuerdo entre Saba y APFA a wordo firma 30 di maart 2011 pasa pero ta wardando e presupuesto wordo trata pa finalisa tur cos. Tambe parlamentario Kemp-Westerhof ta menciona cu ora bo ta busca informacion no djis presenta den prensa cu un carta y purba bira e frasenan tur manera pero tuma tempo y repasa tur cos completo. Na Saba ta traha total 280 trahado di cual 69 >55 aña lo haya e pakete di placa, 60 entre 50-54 aña lo por kies entre areglo di pensioen o pakete y 151 < 50 aña lo cay den e areglo di pensioen. Te hasta un mucha di basisschool por ripara cu esey ta suma bruto un 54% di e total di e trahadonan cu lo bay sigur den areglo di pensioen y no e 1/3 cu ta wordo menciona den prensa pa asina mal informa pueblo. Y te hasta e porcentahe por ta mas dependiendo e di dos grupo cu lo mester scoge entre pakete o pensioen. Parlamentario Kemp-Westerhof a nota e actidad oportunista di un parlamentario cu awor ta cuestiona cu pa añanan cuido di nos grandi a wordo neglisha. Pero na momento cu Sra. drs. Marisol Lopez-Tromp tabata forma parti di e fraccion di MEP den Parlamento te cu dos aña pasa bou e gobernacion aki nunca e interes pa nos grandinan o enseñansa a wordo demostra di parti di e parlamentaria aki. Pero awor cu e parlamentaria no ta forma parti mas di e fraccion ta trata di trece critica riba esaki. Algo hopi falso paso si e grandinan nunca a haya atencion bo mester cuestiona bo partido cu tabata na mando e tempo ey y su maneho. Paso no ta cada Minister mester sigui e maneho di nan partido??? Kom nou.....



Finalmente Parlamentario Kemp-Westerhof ta hopi contento cu e paso cu e gobierno aki a tuma pa asina yuda esnan cu a yuda traha duro pa hiba e pais aki dilanti, nos grandinan, pa asina nan por haya un areglo di pensioen. No djis para critica, trata na wak kico bo mes un persona a cosecha den bo cura prome cu cuminsa cuestiona otro.

DOPV ta contradeci rumornan cu autobus lo aumenta nan tarifa

ULTIMO dianan por a scucha algun rumor cu autobus lo bay aumenta nan tarifa y DOPV ta contradeci e rumornan aki. Algun persona a indica cu a mira anuncionan cu entrante mita di april tarifa lo aumenta, basa riba esaki DOPV a realisa algun control y no a mira ningun tipo di aviso asina.

Banda di esaki te na e momentonan aki no tin ningun tipo di peticion cu lo por a drenta pa bin cu un aumento di prijs.

Controlnan di DOPV lo continua y si dado momento haya algun tipo di aviso asina inmediatamente lo tuma e papelnan y DOPV lo entrega un keho penal contra esun cu lo a haci esaki.

Evelyn Wever-Croes

Gobierno mester bin duna cuenta na Parlamento: Elmar pa paga pa miembro di prensa biaha cu gobierno?



CU gran asombro mi a tuma nota di e articulo den corant, caminda ta sali na cla cu placa di Elmar lo a wordo uza pa paga gastonan di biahe di miembronan di prensa. Nos ta pendiente un reunion publico den Parlamento, cu por cierto a wordo pidi basta dia pasa caba, pa e Minister bin duna cuenta di su maneho.

Prome mi a cuminsa cu haci e Minister pregunta, pero despues cu mi a manda mi prome tanda di pregunta, mas y mas puyito a sali for di e macutu. Ta wordo papia di salarionan barbaro, ta wordo papia di miembronan di cu no ta paga cuenta di coriente. Y pesey ta urgente pa e Minister bin duna cuenta na Parlamento.

Mi ta di opinion cu gobierno por a tuma hopi otro medida en bes di core hisa prijs di awa y coriente. Esaki ta conta pa e prijs di gasolin tambe. Pero gobierno a scoge e caminda mas facil, core aumenta e prijs cu e pueblo mester paga, y laga e fiesta di malgastamento di placa sigui den companianan di utilidad.

Awor mas puyito ta sali for di e macutu, y ta bin resulta cu aparentemente ta placa di Elmar lo mester a gasta pa biahe pa miembronan di prensa! Unda imparcialidad di prensa a keda? Di ki dia gobierno ta laga un compania di utilidad paga pa biahenan pa miembro di prensa? Anto pueblo mester paga mas awa y coriente, pa asina mas prensa comprometi biaha cu gobierno?

Como un profesional riba e terreno aki, mi mester bisa tambe cu si un compania purba deduci e gastonan aki di belasting, e ta comete fraude tambe! Pasobra si un compania paga pa un miembro di prensa compaña un minister djis pa saca potret ora e Minister ta parti sunchi, e compania no por deduci esaki di belasting.

Mirando tur e puyitonan cu ta saliendo di e macutu, ta urgente pa e Minister bin duna cuenta na Parlamento!

MEP ta denuncia

Abuso di gobierno: 208 coordinador pa casi 20 miyon florin pa aña !

COORDINADORNAN GABINETE MIKE EMAN I 2011

Ministerio	Minister	Cantidad di coordinador	Salario y toelage pa luna
Volksgezondheid & Sport	Visser	14	95,432
Toerisme, Transport & Arbeid	Oduber	20	115,803
Immigratie, Integratie en Milieu	Sievinger	20	163,769
Financien, Communicatie, Utiliteiten & Energie	de Mesa	22	137,612
Justitie & Onderwijs	Dowers	33	220,448
Economische Zaken & Sociale Zaken	Winklaar	46	272,889
Algemene Zaken	Eman	53	297,207
TOTAL		208	1,303,159

GOBIERNO di Mike Eman I ta pasa pa historia como esun mas abusado cu nos a conoce. Pa luna di maart e gabinete aki tin no menos cu 208 coordinador. Y esaki ta sin conta tur esunnan cu ta haci trabou di coordinador via di nan propio NV.

Riba e lista aki tin hopi nomber conoci, manera casa di Parlamentarionan di AVP, ruman y primo di Parlamentarionan di AVP, primo, prima y omonan di Ministernan, etc.

Tambe por mira e salarionan barbaro cu e hendenan aki ta gana. Algun di nan no tin ningun sorto di educacion, apenas nan a caba scol primario y algun a caba scolnan secundario, pero nan tin schaal 7 of schaal 11 si!

E tipo di abusonan aki ta locual pueblo ta condena. E mas tristo di tur esaki ta cu e propio minister y parlamentarionan di AVP a hiba un campaña fuerte contra MEP y su coordinadornan. Awor AVP ta bin y nan ta haci pio di loke nan mes a condena y critica! Esey ta hipocresia grandi. Gobierno di MEP tawata tin un promedio di 63 coordinador, y esey mes AVP a critica! Ta kico nan mes lo a bisa si MEP lo tawata tin 208?

Pa pueblo no kier duna ni un cen pa alivia gasto halto di coriente, awa y gasolin. Pero pa nan "friends and family" si tin hopi placa pa regala.

Ta pakico un minister cu mester di 53 of 46 coordinador y consehero pa yude haci su trabou ? A caso e mes no por haci ? Ta asina tanto cabes e mester pa pensa pe ?!?

MEP: mientras ta warda reunion publico riba awa y coriente

Presidente di Parlamento ta prefera di biaha en bes di yama reunion !



MIRANDO e aumentonan cruel di prijs di awa y coriente y awor tambe gasolin, Parlamentarionan a pidi un reunion publico den Parlamento, pa gobierno bin duna cuenta y pa forsa gobierno tuma otro pasonan pa alivia e dolor di nos pueblo.

Pueblo kier mira Parlamento pone ordo riba gobierno, pasobra ya tin demasiado malgastamento di placa ta tumando luga. Y ta cuenta ta wordo presenta na pueblo so.

Nan mes ta sigui fiesta, sigui biaha, y sigui bira mas rico, mientras cu pueblo ta bira mas pober. Pero ta obvio cu gobierno ni e 12 parlamentarionan di AVP den Parlamento tin e interes di pueblo na pecho. En bes di yama e reunion cu urgencia, nan ta prefera di sinta keto y sigui biaha.

Mientras Parlamento tawata en espera di e reunion aki un momento pa otro, a resulta awor cu presidente di parlamento a dicidi di biahe net awor, den e crisis cu nos pueblo ta aden. Kico por ta mas importante cu atende cu e dolor cu e aumento aki ta causando?

Ta unda e interes y amor pa nos pueblo a keda? Ta asina lihe AVP mes a lubida su promesanan?

Internacional

Na februari MUD lo elegi contrincante di Chávez pa 2012

OPOSICION Venezolano dia 12 di februari 2012 lo elegi, den elección primaria, e candidato cu lo enfrenta e mandatario Hugo Chávez den e elección presidencial cu lo tuma lugar na december di e aña ey. Asina un dirigente opositor a anunca.

"Dia 12 di febnruari venidero lo tin elección primaria, un proceso importante, pasobra Venezuela ta conciente di cu e candidato cu ser elegi lo ta e próximo presidente", segun Ramón Guillermo Aveledo, líder di 'Mesa de la Unidad Democrática' (MUD), cu ta consisti di e partidonan politico contrario na gobierno.

"A yega na e fecha aki como esun mas adecuado, pa complace esnan cu kier un campaña cu ta cuminsa mas laat pa evita e ventaha cu Gobierno tin cu nan recursonan abudante, y esnan cu kier un campaña mas largo pa evita e ventahanan cu e presidente tin pa e hecho cu e ta candidato", Aveledo a splica na Globovisión.

Chávez, na poder desde 1999, a reitera cu e lo opta pa un di tres mandato na december 2012y a bisa cu e lo "bari" cualkier contrincante.

Di nan manda, MUD, cu ya a tene eleccion primario pa elegi candidatonan pa e eleccion parlamentario di 2010 – den cual nan a haya 40% di e asientonan den Parlamento-, a reafirma nan compromiso di presenta den forma uni pa e próximo elección presidencial.

Aveledo a bisa cu den e elección primario di februari venidero, den cual tur ciudadano inscribi den e registro electoral por participa, tambe lo elegi e candidatonan di MUD pa e eleccionnan di alcalde y gobernador.

E lider opositor, además, a urgi Conseho Nacional Electoral (CNE) pa publica e cronograma electoral, ya cu e organismo aki no a informa si e eleccionnan presidencial, regional y municipal lo ta hunto of riba fechanan defirente.



Studiante di Yale a muri ora su cabey a pega den mashin



UN studiante di Yale University, cu tabata cerca di gradua, a muri den e laboratorio di e facultad di quimica, ora su cabey a keda pega den un cilindro cu tabata drey cu velocidad halto, funcionarionan di e scol a laga sa diaranson ultimo.

Michele Dufault, studiante di ultimo aña cu specializacion den fisica y astronomía, a muri diamars anochi ultimo después cu su cabey a keda pega den e cilindro, cu tabata ser usa pa dobla y corta metal, e presidente di e universidad, Richard Levin, a bisa. Su curpa a ser haya pa studiantenan cu tabata traha den e edificio, e'la agrega.

"Esaki ta un berdadero tragedia", Levin a skirbi den un mensahe na e studiantenan y e personal academico di Yale.

Den un potret di perfil riba Facebook por mira Dufault cu cabey color castaño largo te bao su schouder. E'la muri asfixia accidentalmente causa pa compresión di su nek, segun e oficina di investigacion medico di Connecticut.

Oficina di Seguridad y Salud Laboral a habri un investigacion pa analiza e factornan rond di e accidente aki y si e laboratorio ta cumpli cu e normanan di seguridad, segun Ted Fitzgerald, vocero di e organismo na Boston. Dufault tabata di Scituate, Massachusetts, y lo a gradua dentro di un luna, su abuelo Robert Dufault, a bisa. E tabata studia constantemente y tabata gusta deporte, e'la bisa.

Levin, presidente di e instituto, a bisa cu a implementa un programa di revision di e normanan di seguridad y di e practicanan di laboratorio, tayernan cu mashin y otro instalacionnan den cual studiantenan tin acceso na ekipo pisa. E'la bisa cu acceso lo ta limita na e instalacionnan aki te ora e revisión termina y cu lo tin supervisornan presente.

"Seguridad di nos studiantenan ta un asunto primordial", e'la declara.

Yamada pa revision di 1.2 miyon Ford F-150





AYERA Ford Motor Company y reguladornan di seguridad na Merca a dicidi pa extende e yamada pa revisión di e vehiculo mas bendi na Merca: E Ford F-150.

E motibo ta e posibilidad di un corto circuito cu por tin como consecuencia cu e bolsanan di aire por detona derepentemente. E yamda aki ta involucra 1.2 miyon Ford F-150 y un cantidad di Lincoln Mark LT, segun 'U.S. National Highway Traffic Safety Administration'.

E yamada ta pa e pick-up F-150 fabrica entre añanan 2004 y 2006 y e Lincoln Mark LT di aña 2006. Na februari ultimo Ford a dicidi pa yama 150,000 di e F-150 pa revision. E extension aki a bin despues di conversacionnan entre e fabricante y e reguladornan di seguridad na Washington.

Averiguando cu Cristina y Natalie Yrausquin, di R.E. Yrausquin & Sons, nos a bin haya sa cu na Aruba solamente un auto por tin e problema aki y ya e doño a ser avisa. Esaki ta pa loke ta concerni autonan cu REYSons a bende na Aruba y cu ta aparece den nan sistema.

Crsitina ademas a informa nos cu personanan cu a importa un Ford F150 di e modelonan entre 2004 y 2006 directamente, por pasa na R.E. Yrausquin & Sons libremente pa laga revisa e vehiculo.

E Lincoln Mark LT no ta wordo importa na Aruba pa REYSons, y te asina leu cu e rumannan Yrausquin sa, ningun a wordo importa directamente.

Ta investiga presunto presencia di FARC den filanan di Gadafi





BOGOTÁ – Polis Colombiano a cuminsa un investigacion riba e presunto presencia di gueriyeronan di FARC den filanan di e líder Libyo Muammar Gaddafi, según información di un fuente oficial.

Segun un version di prensa divulga na Merca, den e guardia di Gadafi tin varios integrante di FARC, cu ta fungi como francotirador experto.

E director di Polis Hudicial di Colombia, Carlos Mena, a declara na periodistanan local cu e organismo no tin prueba di e presencia di rebeldenan Colombiano den filanan di Gadafi.

'Mi no tin detaye formal di e situacion aki, pero nos ta tumando contacto cu nos fuentenan y despues nos lo confirma of desmenti', e funcionario a laga sa.

No obstante, informe di e organismonan di inteligencia di Colombia sí ta bisa cu desde basta aña tin un relacion entre e regimen di Gadafi y e rebeldenan di FARC.

Video di revisión di mucha di seis aña ta causa polemica na Merca





MAYORNAN di e mucha, cu a coloca e video riba internet, a denuncia cu e sitema di revision di mucha na aeropuertonan ta inapropia.

Otro polemica a surgi na Merca s Unidos pa loke ta e medidanan di seguridad na aeropuerto después cu mayornan di un mucha muher di seis aña di edad, cu a wordo revisa na un aeropuerto, a pone e video riba internet.

E mayornan a denuncia cu e sistema di revision di mucha no ta apropia.

E video ta mustra con un agente di seguridad na aeropuerto di New Orleans ta revisa un mucha, na mes manera c uta haci esaki cu adultonan.

E mama ta bisa cu mesora despues e mucha a cuminsa yora "pasobra realmente e no tabata comprende ki malo e'la haci".

E'la añadi cu "nos tabatin hopi dificultad pa splik'e esey pasobra nos semper tabata siñ'e cu no ta bon pa mishi cu otro hende na cierto partinan di nan curpa y awor nan tabata haci esaki cune publicamente".

Un vocero di autoridad di aeropuerto Mericano a bisa cu e procedura tabata cuadra cu loke e normanan ta establece.

Hr. Ms. Rotterdam di bishita na Aruba



E station-ship di Marina Hulandes, Hr. Ms. Rotterdam lo ta na Aruba awe. Relaciona cu e bishita oficial aki, lo tin tiro di saludo, duna pa Cuerpo di Marina Hulandes, staciona na Aruba, den presencia di Gobernador Freddy Refunjol y Comandante di Savaneta Kamp.
Ta prome biaha den historia cu e tarea di un station-schip lo wordo ocupa pa un barco di abastecimento.

Pa 9 or di awe mainta, Hr. Ms. Rotterdam lo pasa dilanti di Cas di Gobernador, unda lo sigui cu e ceremonia tradicional cu tironan di saludo. Hr. Ms. Rotterdam de facto ta den Caribe for di februari ultimo caba, y ta duna sosten na combatimento di droga, trabaonan di Guardacosta y ta haci trabao humanitario ora di calamidad.

E tin un largura di 166 meter y tin un capacidad di 123 persona, pero tin un acomodidad di 611 persona. E station-ship aki tin abordo tambe un Westland Lynx helicopter.
Awe nochi tin un recepcion abordo, mientras cu e ta mara den haf di Oranjestad.

Vice Presidente Colombiano, Angelino Garzon a yega Corsou





VICE Presidente di República di Colombia, dr. Angelino Garzón, a yega Còrsou ayera mainta abordo di un avion di Forsa Aéreo di Colombia.

E delegacion di dr. Angelino Garzón ta consistí di un 'Comitiva del Excelentísimo' entre otro esposa di sr. Angelino Garzón y Vice Minister di Relacionnan Laboral, sr. Ricardo Echeverri y esposa.

Ayera mainta mes a siguí cu un encuentro cu Gobernador Interino den Palacio di Gobernador y despues a sigui un encuentro y reunion cu Conseho di Minister di Còrsou.

Den oranan di mèrdia sr. Vice Presidente Angelino Garzón y su delegacion ta bay Marriott Resort na Piscadera pa for di eynan participá n'e celebracion di 75 aña di ABVO. Vice Presidente Garzón ta invitado special y a duna un discurso di órden.

Varios negoshi a bira victima di destruccion durante di e oranan di madruga





DIAHUEBS madruga un tras di otro e informenan tabata drenta encuanto edificionan y negoshinan tabata bira victima di destruccion. Den tur esnan cu nan a destrui nos a logra capta imagennan di Rich and Famous Restaurant na San Barbola y tambe Joy Ful Icecream den Kamerlingh Onnestraat. Tur 2 lugar nan glas di bentana a ser destrui usando un bloki.





Accidente basta fuerte







DIAHUEBS mainta a drenta informe di un accidente na e crusada Adriaan Lacle Blvd. y George Madurostraat, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di un accidente unda no a duna preferencia, aunke e chauffeur di e Suzuki a resulta herida e no tabata desea di haya atencion di ambulance pero a declara cu despues e mes lo bay dokter.

Hues Comisario a prolonga detencion di sospechosonan B.



RELACIONA cu un investigacion di intercepta un boto carga cu droga diahuebs mainta a presenta dilanti Hues Comisario e sospechosonan B. Despues di a revisa tur e documentonan di e investigacion Hues Comisario teniendo na cuenta e seriedad di e caso a bay di acuerdo cu e peticion di ministerio publico pa prolonga e detencion di e sospechosonan envolvi.

Turistan no a duna preferencia y a causa accidente











DIAHUEBS merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Emmastraat y Emanstraat, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin constata cu un turista bayendo zuid den Emmastraat no a para na e crusada cu Emanstraat ni a duna preferencia na un auto cu tabata bayendo pariba den Emanstraat. E impacto tabata fuerte y un baby cu tabata den brasa di un dama sinta dilanti sin seatbelts a bay dal parti ariba di e dashboard. Aki por mira cu no ta pornada cu ta bisa usa bo seatbelts y pone e babynan den nan childseat. Na yegada di ambulance mesora nan a bay cu e baby direccion hospital. Mientras e turistanan adulto mes a keda di bay hospital riba nan mes.

Jasel "Osh" Lopez a termina na di 5 lugar den Campeonato Centro Americano y del Caribe U-20 di Ahedrez na Lara, Venezuela



RECIENTEMENTE a tuma lugar e Campeonato Centro Americano y del Caribe U-20 di ahedrez na Lara, Venezuela, unda pa di dos biaha Aruba a participa, despues di bon resultadonan obteni na Bridgetown, Barbados, na 2005.
Eynan Aruba a participa cu 5 hungador (4 masculino y 1 femenino) y a haya e premio di "Outstanding Sportsmanship".
Despues di 6 aña, Federacion di Ahedrez Aruba a participa cu e mihor hungador di ahedrez na Aruba n'e momentonan aki, Candidate Master Jasel "Osh" Lopez di 16 aña.

Osh Lopez a participa den e torneo oficial di FIDE den un campo di 18 hungador di 7 diferente pais (Aruba, Venezuela, Panama, Puerto Rico, Colombia, Ecuador y Trinidad and Tobago), hungando 9 buelta.
Osh Lopez a termina e CAC cu 6 punto for di 9 wega (5 gana, 2 empata y 2 perdi), un mey punto so tras di e ganador Jose Rafael Gascon di Venezuela cu a termina cu 6,5 punto.
Carlos Piñero (Venezuela) tambe a termina cu 6,5, mientras di posicion 3 te cu 5 tabatin un tripel empate entre Patrick Aizpúrua (Puerto Rico), Oscar Zavarce (Venezuela) y Osh Lopez (Aruba).
Despues di reglanan di desempate, Osh Lopez a termina te na di 5 lugar.
Den e seccion femenino, Woman FIDE Master Daniela de la Parra di Venezuela a termina na prome lugar. Jose Rafael y Daniela ambos a obtene asina tambe nan titulo di Maestro Internacional y un norma di Granmaestro.
Remarcabel ta cu drentando di 7 buelta, Osh Lopez tabata na prome lugar, pero lamentablemente a perde den e buelta ey contra Jose Rafael, pero el a sa di recupera bon di e derota y gana ambos wega cu e tabata falta ainda pa hunga. Mester bisa cu tabatin diferente iregularidad y e directiva di Federacion di Ahedrez Aruba a manda un carta di protesta aden.

E logro increibel aki di Osh Lopez, ta mustra cu ahedrez hubenil na Aruba ta creciendo, mescos cu e parti femenino, mirando e logronan internacional den e ultimo añanan. Awor nos ta wardando pa nos por tin nos prome Maestro FIDE di Aruba y ohala un Maestro Internacional lo por sigui despues. Osh Lopez a hera e ultimo titulo aki pa un mey punto, pero e tin hopi aña pa bay ainda y n'e CAC U-20 e por participa tres biaha ainda.
Nos kier a extende palabranan di pabien na Osh Lopez, na Federacion di Ahedrez y tur su miembronan y specialmente na pueblo Arubano.

PATHS Photo Club Aruba a organisa un exitoso 'Hiking trip'



DEN e simannan tras di lomba PATHS Photo Club Aruba a sa di organisa un exitoso 'Hiking trip' sigui pa un competencia fotografico unda aficionadonan di fotografia por a vota ariba un cantidad di potretnan di diferente fotografonan aspirante cu a drenta e competencia. Pa dos siman largo votacionnan a tuma luga riba Facebook y di cual e ganado absoluto a resulta di ta Zoee Loefstok cu un total di 49 voto sigui masha di cerca pa e 2do finalista Evita Marchena cu un total di 46. E hiking trip tabatin como meta pa motiva fotografia entre grandi y chikito, y alabes duna e participantenan un chens pa explora Aruba su bunitesa. Un palabra di danki ta bay na tur e boluntarionan y empresanan cu a haci esaki posibel. Un palabra di danki specialmente pa e crew di PATHS, e participantenan y tambe Fuji Image Digital pa su sosten y calidad inigualabel. PATHS ta invita bo pa su siguiente evento cu lo wordo anuncia pronto. Sigui nos riba Facebook pa mas informacion. www.facebook.com/pages/Paths-Photoclub-Aruba/145298722187729

(d.r.p.d Eleazer Clemencia, Ivy Corea, Zoee Loefstok, Jenny Rapaëla)

Campeonato Femenino Hubenil ta continua diabierna y diadomingo awor na veld di Kudawecha

ARUBA Softball Bond den pleno desaroyo brindando nos muchanan hubenil oportunidad di desaroya. Campeonato Hubenil femenino ta den ful swing. Diabierna awor cuminsando pa 515pm na veld di Kudawecha Aruba Bank Lady Tigers lo enfrenta Valero Eagles mientras cu pa 7pm Aruba Bank Lady Tigers lo completa su doublé header enfrentando Tanki Leendert Girls Deal on Wheels & Valvoline.
Diadomingo campeonato ta continua unda pa 11 am di mainta Tanki Leendert Girls Deal on Wheels & Valvoline lo enfrenta Aruba Bank Lady Tigers den e prome partido y pa 1pm Tanki Leendert Girls lo completa nan doublé header enfrentando Valero Eagles. Fanaticada di softball hubenil yega tereno y bin apoya nos muchanan di 13-17 aña.

Exitoso Fesitival di canto di Centro di Bario Brazil





RECIENTEMENTE a tuma luga den Centro di Bario Brazil, un festival di canto di e scolnan basico di Brazil y bisindario. E scolnan basico Colegio Cristo Rey, St. Michaël School y Scol Caiquetio a uni den e festival 'un canto na mi cultura'. Den e festival aki, alumnonan di e scolnan menciona, a canta canticanan di mucha cu ya no ta resona regularmente mas. Tambe nan a canta canticanan relaciona cu e cultura Arubano. Durante e anochi, e cantantenan a entretene e publico presente, den un forma masha dibertido mes. Mayor-, maestronan, famia y conocirnan a apoyo nos alumnonan y tabata gosa di e presentacion di nos alumnonan. E canticanan tambe a trece grato recuerdonan pa tur presente.

Ademas di e alumnonan, tabatin tambe presentacion di nos hoben artistanan Kiziah Trimon y Jonathan Croes.

Den categoria infantil, nos tin e siguiente ganadonan:

1. Duo Jodi-Ann Willems y Tijoie Williams di Colegio Cristo Rey.
2. Rachel Geerman di Scol Caiquetio.
3. Iyailah Stamper di Colegio Cristo Rey.

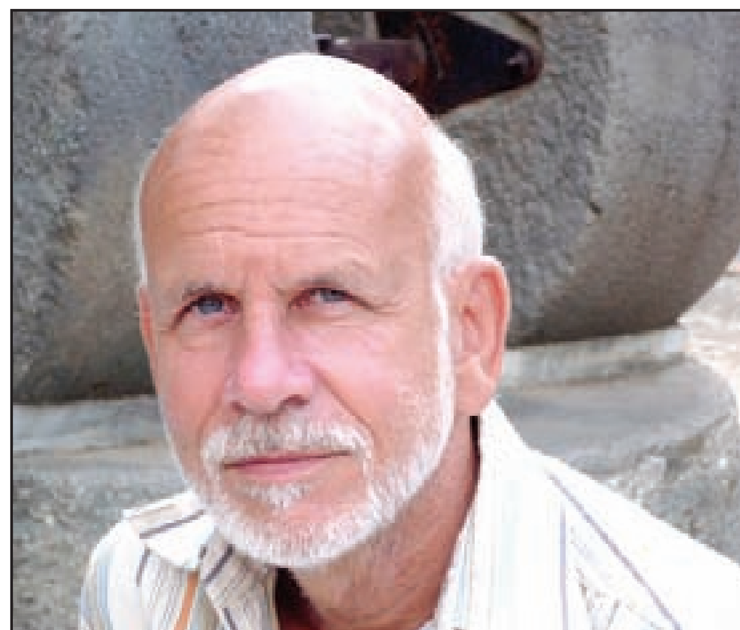
Den categoria hubenil, e ganadonan ta:

1. Ideliën Geerman di St. Michaël School.
2. Festus Bargues di Colegio Cristo Rey.
3. Luwendrick Rasmijn di St. Michaël School.

Di parti di e comision organisado, un gradicimento na bay na tur persona cu a coopera y atende e actividad aki. Danki tambe na nan apoyo na nos alumnonan cu a sa di duna un presentacion formidabel.

Ateliers ’89 luna di mei pa Rob Slooten

DEN e workshop aki di fotografia lo wordo trata door di e participantenan con pa yega atravez di un serie di encargo cortico na un manera cu nan por confia mas e camara y con esaki “ta mira e mundo actual”. Durante e workshop lo pone enfasis ariba e aspecto di mira di nobo y cu bista habri e realidad rond di nos y e traduccion di e realidad aki cu e camara ta haci di esaki. Na banda di tur esaki lo pone hopi atencion na tecnica di fotografia, referiendo te na unda cu e camara ta topa e computer. Den un par di les lo trata y splica di e aplicacion di e medio di e programa pa elabora: Adobe Photoshop.
Lo wordo duna un serie di encargo cu ta mas tanto enfoca ariba espontanidad, fotografia intuitivo. Den e encargonan aki e participante ta wordo stimula pa realisa un serie di fotografia na unda ta pasa un evento importante o situacion, na unda un “momento decisivo” lo hunga un rol importante. Tambe lo duna atencion na “cosnan” rond di nos: obhetonan arkitectonico, e ciudad, naturalesa, animalnan. Na banda di esaki lo tin un par di encargo cu lo encera fotografia den escena. Na e participantenan lo wordo puntra di antemano si nan por pensa ariba e imagen cu nan tin dilanti nan wowo, pa asina traha un plan pa mira con ta realisa esaki.
Durante e lesnan lo wordo proyecta, grandi ariba muraya, e potretnan cu e alumnonan mes a saca y esakinan lo wordo discuti abiertamente durante e les cu tur presente. Lo wordo discuti: e manera con e sacado di e potret a maneha e encargo, e aspecto di con e mensahe den e potret ta wordo transmiti y con fuerte esaki ta, originalidad, composicion, e punto di bista di e sacado di e potret y e grens, rand o borde di esaki. Na final di e workshop lo haci un seleccion di cada participante su trabounan fotografico, hunto cu e docente , pa esakinan por ta participe di e exposicion final.
Mayoria di e lesnan lo wordo inicia cu un charla cortico di e bida y trabou di diferente fotografonan famoso. Na man di un serie di mas o menos dies potret di cada artista famoso lo splica e contenido di su trabou fotografico y e significacion di su trabou como tal den e historia di fotografia.



E workshopnan aki lo ta pa un luna y lo cuminsa ariba Dialuna 2 di Mei 2011 y lo dura te cu Diahuebs 26 di Mei. Nan lo ta di Dialuna pa Diahuebs y ta di 6.30 PM pa 9.30 PM. Edad ta 14 aña pariba. Pa mas informacion por pasa libremente na Ateliers ’89, Dominicanessenstraat 34 na Playa o yama Tel; 588 577 6 – Cel: 565 46 31. Un bon camara ta un MUST pa e workshop aki. Inscribi awor ya cu e luga ta limita y tambe , mas pronto cu ta posibel.

Ultimo dia pa entrega nominado pa Copa Hubenil Gobernador Tromp ta 20 di april

TA recorda tur hende cu dia 20 di april proximo ta e ultimo dia pa entrega nominadonan pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp. E premio ta destina pa un hoben of organisacion hubenil cu a destaca e ultimo aña sea riba tereno cultural, social of deportivo. E edad maximo ta 18 aña. E lidernan di e grupo lo por ta adulto, pero e nominado(nan) no mag tin mas cu 18 aña.
Aruba conoce un gran cantidad di hobennan cu henter aña ta dedica nan mes na nan formacion cultural, social of deportivo.

E logronan mester ta over di e periodo 30 di april 2010 pa 31 di maart 2011.
Dia 30 di april, Aña di La Reina, e ganado(nan) lo ricibi nan premio for di man di Gobernador di Aruba. Sin duda esaki ta un gran honor.
Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp ta dedica na e prome gobernador di Aruba, señor Felipe B. Tromp, den feliz memoria. Felepito Tromp tabata maestro di scol y semper e tabata tin un gran aprecio pa trabou boluntario cu ta yuda na formacion di nos hobennan. Tambe el a forma parti di diferente organisacion cultural y social cu ta yuda nos hobennan. Como gobernador tambe el a apoya tur proyecto cu ta na bienestar di e desaroyo di mucha y hobennan.
Dia 20 di april ta e ultimo dia pa entrega nominadonan cerca señora Nilda Koolman na oficina di Informacion na L.G. Smith Boulevard 26.

Danki na Playa Linda Beach Resort pa promove Aruba su herencia natural y cultural den un forma sostenibel



PLAYA Linda Beach Resort Aruba ta e prome hotel cu ta promociona Museo HistoricoAruba, Museo Arqueologico Nacional Aruba y Parke Nacional Arikok den un forma special.
Den lobby di Playa Linda Beach Resort por mira e promocion di e museonan y parke.
Playa Linda Beach Resort kier pone enfasis cu tin mas cu solamente beach na Aruba. Playa Linda kier stimula su bishitantenan pa explora Aruba su herencia natural y cultural/historico.
Tipo di promocion asina ta sostenibel paso ta un solo biaha ta print e mural aki y e ta wanta añanan. En cambio por ehempel flyer ta gasta inkt y papel y tambe e ta wordo tira afo, sushando nos isla. Pesey e ta un bunita iniciativa di Playa Linda pa cuminsa cu promocion mas sostenibel.
Nos ta spera cu otro hotelnan lo tuma e ehempel di Playa Linda Beach Resort y sostene e museonan y parke nacional den e forma aki. Akinan por mira e promocion cu ta den lobby di Playa Linda.

Campeonato Femenino Hubenil di Aruba Softball Bond a continua

Tanki Leendert Girls Deal on Wheels & Valvoline a sorpresa Valero Eagles kibrando nan invicto





DIADOMINGO ultimo campeonato hubenil femenino liga 13-17 aña a continua riba veld di Kudawecha. Den e prome partido cual a ranca sali 11am di mainta e muchanan youngblood di Rubia Ras esta Tanki Leendert Girls Deal on Wheels and Valvoline a sorpresa e muchanan di Carmelita Haynes Valero Eagles ganando cu un score di 9-1 y asina tambe kibra invicto di Valero Eagles. Jeritza Ras como pitcher habrido ta cubri henter e ruta y asina bay cas cu e victoria. Jeritza su control tabata hopi bon den e wega aki y a sa di uza su skinanan oportuno teniendo e fuerte bateadornan di Valero Eagles for di balans. Dayene Winterdal ta habri e wega pa Valero Eagles pero no por a bin cla cu e plato y den prome inning ta wordo releva pa Burline Cristina kende na su turno ta ricibi relevo di Gilda James. Dayene sinembargo ta carga e derota riba su nomber. Deal on Wheels & Valvoline 9 careda, 3 hit, 1 eror. Valero Eagles 1 careda, 3 hit, 3 eror. Miho bateadornan pa Deal on Wheels & Valvoline a resulta Quilen Dirksz di 2-2 incluyendo un doblete impuhador cu a baña e leftfield por completo y Jeliza Ras kende a bay di 2-1. Pa Valero Eagles a destaca den causa perdi Deandra Heyliger 1-1, Yesseline De Kort y Dayene Winterdal di 3-1. Den e di dos partido Valero Eagles cumpliendo cu su doublé header ta bounce bek y ta baha fuerte riba Aruba Bank Lady Tigers ganando pa knockout cu score di 15-1. Valero Eagles 15 careda, 6 hit, 0 eror. Aruba Bank lady Tigers 1 careda, 1 hit, 5 eror. Lisandra Thiel pitcher abridor ta bay cas cu e victoria ricibiendo relevo di Gilda James y Shantal Palmer. Lisandra Geerman ta inicia pa Aruba Bank y ta bay cas cu e derota. Stephanie Webb ta drenta di relevo. Miho bateadornan pa Valero Eagles a resulta Aria James, Shantol Palmer, Deandra Thiel y Gilda James tur a bay di 2-1. Pa Aruba Bank a destaca Meraly Kootes di 1-1. Diabierna awor campeonato ta continua riba veld di Kudawecha cuminsando pa 515pm Aruba Bank Lady Tigers vs Valero Eagles y pa 7pm Aruba Bank Lady Tigers vs Tanki Leendert Girls Deal on Wheels & Valvoline. Fanaticada di softball bin apoya bo ekipo hubenil.

COA ta sigui cu proceso di performance management cu federacionnan

E proceso di "Performance Management" cu Comite Olimpico Arubano a inicia na december ultimo ta continuando na un forma sumamente positivo. Despues di a pasa den e proceso prome cu e cinco federacionnan cu ta preparando pa e Weganan Panamericano, a toca turno awor na e otro federacionnan. Dia 8 di maart a tene un reunion informativo pa tur e federacionnan, caminda a splica e "pakico" di e proceso di maneho basa riba rendimento, e "kico" kier logra cu esaki, mientras cu e "con" ta wordo laga den man di e propio federacion. Den sector priva e concepto di Performance Management (maneho basa riba rendimento) ta masha comun, pero den e mundo di deporte esaki ta algo nobo y inovador.

Desde dialuna siman pasa COA ta reuniendo cu cada un di e federacionnan individualmente, pa asina mira con e proceso por wordo aplica miho pa cada organisacion. Intencion ta pa cada federacion deportivo pasa den un proceso di analisis interno, aplicando cierto indicadornan cu COA a desaroya, pa finalmente yega na un "Performance Plan" traha na midi pa e organisacion. Cada federacion ta diferente, tin necesidadnan diferente y ta na un nivel di desaroyo diferente tambe. P'esey mes ta necesario pa cada federacion yega na un Performance Plan cu ta cuadra cu su necesidadnan.

E siman aki ta continuando cu e reunionnan aki, te ora cu tur federacion a haya un turno pa reuni cu e comision di COA, consistiendo di Presidente Roy Mezas, Secretaria General Nicole Hoevertsz, Director Tecnico Edmundo Josiah, Director di Desaroyo Robbie Falconi y Presidente di Comision Tecnico Chu Halabi.

Parokia di la Birgen di Fatima Dakota ta recorda cu

Misa Crismal ta wordo teni na parokia di la Birgen di Fatima na Dakota dia 20 di april 2011

DIARANSON 20 di April lo celebra e Misa Crismal na Misa La Virgen di Fatima na Dakota pa 7'or di anochi. Durante e Santo Sacrificio di Misa aki Clero di Aruba lo renoba nan promesanan y lo tin bendicionamento di e diferente oleonan (azetanan) door di Mgr. Luis Antonio Secco.

Aki ta sigui un splicacion di e Santo Oleonan:

1. Oleo di enfermonan: cual ta señal di carisma universal di Iglesia, yama sanacion. E Oleo aki ta pa bendiciona enfermonan pa duna nan forsa, sanacion na mente, curpa y alma pa medio di ministerio di Iglesia;
2. Oleo di Catecumenonan (pa bautismo): cual ta otro señal di carisma universal di Iglesia cu ta laga hende crece den fe. Esaki ta pa bautismo, pa pidi Dios bendicion den e donnan natural di esnan cu ta nace di nobo, p'asina nan por bira parti di Curpa di Cristo.
3. Oleo di Crisma: ta e otro señal di carisma di Iglesia yama consagracion. E ta pa huntamento di Bautismo, pa Sacramento di Confirmacion y pa consagra sacerdotenan, obispo y tambe pa tur loke ta encera e edificio di misa mes.

Tur e oleonan aki ta forma parti esencial di nos fe como Cristian y tambe di nos Iglesia como nos comunidad.

P'esey Pastoor Daniel Szpila, Vicario Episcopal y Paroko di parokia di Dakota, pa medio di e comunicado aki ta desea di invita tur grupo apostolico, movimentonan Eclesial, gruponan di oracion y tur fiel catolico di Aruba pa asisti sin falta na e Celebracion di Santo Sacrificio Eucaristico aki, diaranson 20 di April 2011 pa 7'or di anochi.



Resumen di casonan den Corte di Prome Instancia pa awe

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	G.A.K.	Uitspraak.
08.15	K.M.J.	Pro forma. J. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona riba 24 di december 2010, a hinca e persona ey varios biaha cu un cuchio den su lomba.
08.15	N.A.J.D. V.D.R. S.S.A.L. J.R.R.G.	Pro forma. D. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia den un cas di pertenencianan di un y/of tres otro persona riba 11 di juli 2007. D. y R. y L. y G. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, pa prepara un ladronicia, ladronicia cu violencia den un cas den e periodo di 18 te 19 di februari 2011. D. y R. y L. y G. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, posesion di un arma di candela sin permiso den e periodo di 18 te 19 di januari 2011.
08.15	H.A.A.	Pro forma. A. ta wordo acusa di ladronicia di un of mas telefon celular di un persona riba prome di januari 2011.
08.15	V.M.C.G.	Pro forma. G. ta wordo acusa di a comete actonan sexual indebido cu un menor den aña 2006 y 2007. E ta wordo acusa di a comete actonan sexual indebido cu un otro menor den aña 2006 y 2007. Ademas e ta wordo acusa di a comete actonan sexual indebido cu un di tres menor di aña 2008 te 2010.
08.15	J.S.L.F.	Pro forma. L.F. ta wordo acusa di a, cu e intencion pa tuma bida di un y/of dos persona riba 28 november 2010, a, trankilamente, los un of mas tiro cu un arma di candela den direccion di e personanan aki. Tambe e ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 28 di november 2010.
08.15	M.S.R. N.A.J.D. E.J.M.H. N.O.J.N. C.R. J.P.A.J.A.	Pro forma. R. y N.H. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Pavia di pertencianan di un persona riba 20 di januari 2011. R. y E.H. y N.H. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Casibari di un of mas laptop y mas propiedad di hende riba prome di februari 2011. R. y N.H. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Madiki di un laptop y/of un caha di placa y demas pertenencianan di un persona riba prome di februari 2011. R. y E.H. y N.H. ta wordo acusa di a forma parti di un organizacion criminal cu tabata consisti di un grupo di hende cu tabata traha hunto den e periodo di 20 januari 2011 te prome di februari 2011. R. ta wordo acusa di tabatin cocaine den su posesion riba prome di februari 2011. H. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, intento di ladronicia den un cas na Seroe Lopez den e periodo di 5 pa 7 di juli 2009 y di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un centro di un caha di aparatura den e periodo di 7 pa 8 di juli 2009. E.H. y N.H. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, di ladronicia den un cas na Balashi di un of mas perfume y mas pertenencia di un persona den e periodo di 29 pa 30 di januari 2011. E.H. y N.H. y A. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di un tas cu 9.000 florin di un tienda riba 20 di december 2010. E violencia tabata dirigi contra un y/of tres persona y tabata encera cu a ataca nan cu un of mas machete y/of scrufdray, a bisa nan *"Atraco, atraco, atraco!"* of palabranan menazante parecido, a dal un di nan cu un obheto duro na su cabez y a scop e na su pecho y a pusha un otro. N.H. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a sconde cosnan procedente di ladronicia, mientras e tabata sa nan procedencia, na luna di januari 2011. R. y D. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di 500 florin na un hotel riba 4 di december 2010. E violencia tabata dirigi contra un persona y a encera cu a drenta cu cara tapa y a grite: *"Esaki ta un atraco! Tur hende bay plat!"* of palabranan menazante parecido, a mustre un arma di candela y a bise: *"Con e cos aki ta habri? Esaki ta tur? Esaki so?"* of palabranan parecido. J.-P.A. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, intento di ladronicia den un cas na Meiveld riba 30 di januari 2011.
08.30	E.J.R.J.	J. ta wordo acusa di intento di asesinato riba 14 november 2010.
10.00	J.J.W.	W. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a menaza un y/of dos persona cu un crimen contra nan bida y/of maltrato severo y/of maltrato cu arma riba 22 di april 2010. Esaki dor di entre otro, bisa nan na un manera intencionalmente menazante: "*Seh, baha bin awor. Bo a .... cu mi mama su auto. Awor bo ta bay muri. Bo bin den barrio, nos ta bay mata bo"*, y djey a saca un cuchio y/a mustra nan e y/of a zway cu ne den nan direccion y/of a coy un boter riba flur y a menaza di tira esaki riba nan of riba auto di nan mama. Tambe e ta wordo acusa di a menaza un of mas persona cu un crimen contra nan bida riba 10 di juni 2010, dor di intencionalmente menazante tene un arma di candela dirigi riba nan y bisa: *"Mi ta bay tira boso mata".* E ta wordo acusa di a, conhuntamente cu un otro of otronan, a comete violencia riba caminda publico contra un persona riba 10 di juni 2010, dor di dal y/of scop e na su curpa y cara.
11.00	J.C.X.F. L.N.C. O.D.C.	F. y L.C. y O.C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di un auto di un persona den e periodo di 28 pa 29 di november 2010, di ladronicia di un auto di hende di 1 pa 2 di december 2010, di ladronicia di un auto, mas pertenencianan di un persona, den e periodo di prome te 3 di december 2010.
11.00	L.N.C.	C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di dos auto di hende riba 12 di december 2009. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia den un apartement di pertenencianan di un of dos persona riba 16 di maart 2010. E violencia tabata encera cu a drenta e cas y/of a entre otro, pone cuchio na barica di un di e personanan y a grita: *"Placa, placa. Unda e placa ta?"* y/of a pone cuchio na nek di e otro persona.

Regis-tracion general Santana Savaneta

COMISION Santana Savaneta lo tene su prome dia pa registracion general di kelder y grafnan di parokianonan di Savaneta, Pos Chikito y Brazil. DIASABRA 16 april 2011 for di 9:00'or di mainta te 12:00'or di merdia na Centro di Bario Savaneta. Por fabor presenta un identificacion valido pa registracion y nomber di e prome y di dos representante. Prome cu bo bin registra sea asina bon di pasa controla e number di e kelder of graf.

Invitacion pa e Caminda di cruz den bario di Sabana Basora

PASTOOR Toti hunto cu cooperadonan ta participa cu awe diabierna 15 di april lo tin caminda di cruz den bario di Sabana Basora. E caminda di cruz lo cuminsa na cas di famia Curiel, Sabana Basora 45-B y ta termina na cas di famia Arends, Sabana Basora 8-B. E caminda di cruz ta cuminsa pa 6'or di atardi. Corda bin cu un flashlight. Pastoor ta invita tur parokianonan pa asisti na e caminda di cruz den bario. Laga nos probecha e temporada aki pa medita y reflexiona ariba e sufrimento y morto di Hesus pa nos salbacion.

H opi a yora su despedida.
I ndicando un gran aprecio pa su bida.
L agando nos tur el a bay.
A sina liher, nos Papay.
R iba e nubianan halto aya.
I magen di dje ainda nos sa haya.
O hala Papay…, un dia nos topa den Reino Celestial.

T' asina destino ta.
H opi ta bay sin avisa.
O racion nos lo sigui haci bay.
D en silencio semper recordando nos Papay.
E ternamente …Papay, sosega na paz!

Nos ta invita famia y conocirnan na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 20 aña di fayecimento di nos kerido defunto:

Hilario F. Thodé

Awe dia5 di april 2011 pa 6:30 pm na Misa Sta. Anna na Noord.
Bo(so) presencia ta keda altamente aprecia.
Na nomber di Sra. Vda. Chita Thodé y yiunan.

Turista ta bira grosero cu taxista

DIARANSON atardi polis a ser avisa di un pelea na un highrise hotel, a dirigi polis na e hotel. Na yegada a resulta cu ta trata di un problema entre un grupo di turista y un taxista. Segun e taxista el a informa e turistanan pa e hiba nan cu curpa muha nan lo mester paga 50 dollar extra, e turistanan a rabia y bira grosero cu e taxista. Un di e turistanan a papia malo cu e taxista y yega na insulta su mama. Polis a papia cu e taxista, e turista a bin bek y a pidi despensa.

Ex muhe ta persigui e homber

DIARANSON anochi a pidi asistencia di polis na Roxdan pa un problema entre pareha, a dirigi polis na e sitio. Na yegada ta papia cu e muhe J.S. naci na Merca di 44 aña y ta declara cu hunto cu su mecanico a bin na e luga pa celebra su cumpleaños y e sx casa di e mecanico e muhe A.A. naci na Aruba di 52 aña a yega na e luga y buscanan problema. E muhe ainda ta na e sitio y ta bisa cu e ta persigui e homber como cu e kier pa nan drecha cu otro. E homber rabia y a bisa polis cu e no kier sa nada di e muhe y e bay for di e sitio. Despues A.A. tambe a dicidi di lanta y bay J.S. a keda su so ta celebra den bar.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Invitacion

Dia 17 di April 2011 nos ta recorda cu ya ta un luna cu nos Fancis stima a bay laga nos pa un lugar miho unda no tin pena ni dolor.

Pa medio di esaki nos kier invita tur famia, amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa pa cual nos ta recorda un luna di fayecimento di:

DJ Francis Wernet

Diadomingo 17 di april 2011 pa 5:30 ei atardi na Misa Santa Filomena na Paradera.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di famia Wernet

Aurora Funeral Home
Cumana 76-Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/Invitashon
Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na momento di enfermedad y fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Maria Croes-Rosel
"Mama"

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram,mensaje y yamadanan telefónico, anuncio di corant. Tambe na tur famia cu a duna nos nan sosten na oranan difisil, tambe na tur cu a tene den orashon.

Nan tur su rumannan den Cristo pa nan sosten y orashon y tur esnan cu a compaña nos na su ultimo lugar di sosiego.

Tambe nos kier gradici:
Dr. Benjamin Croes/ Dr. Cabenda/ Dr. Casares/ Dr.Ho-kang-you y Dr. Peterson.
E ploeg completo di "Intensive Care" y Medium "Care".
Danki pa traté mescos cu un mama pa bosonan.

Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.
Randall Croes pa su bunita canticanan.
Nos kier a bisa bosonan un danki grandi di curazon y cu Dios bendishona bosonan y E lo recompensa bosonan tur.
Alavez nos ta invita tur famia, bisiñanan, amigonan y conocirnan pa nan compaña nos na 3 santo sacrificio di misa cual ta tuma lugar na misa Imaculada concepcion na Sta. Cruz.

* Diasabra	16 April	pa	7:00 pm
* Diadomingo	17 April	pa	6:30 pm
* Diamars	19 April	pa	7:00 pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su yuinan, nietonan, bisanietonan y demas famia.

Aurora Funeral Home
Cumana 76-Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Enrique Antonio Alvarez
*04-06-1959 †07-04-2011
Madre de sus hijos: Flordaliza Cruz Tineo

Ex- esposa: Vielka Guzman en Aruba

Hijos: Enrique Antonio Alvarez en Aruba
Fabio Antonio Alvarez en Aruba
Laury Mariel Alvarez en Rep. Dominicana
Luis Enrique Alvarez en Rep. Dominicana
Luisa Maria Alvarez en Rep. Dominicana
Enriguelli Alvarez en Rep. Dominicana

Nieto (a): Enrique Antonio Alvarez en Rep. Dominicana
Lisa Nuñez Alvarez en Rep. Dominicana

Hermanos: Fausto Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Rudy Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Thomas Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Rosa Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Miquelina Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Fenardo Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Carlos Miguel Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Dario Alvarez y familia en Rep. Dominicana

Demas familiares que son muchos para mencionar

El velatorio sera en Republica Dominicano.

Aurora Funeral Home
Cumana 76-Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

El señor es mi pastor nada me faltará. En verdes pastos me hace yacer; Me conduce hacia aguas tranquilas. Aviva mi alma y me guía por sendas seguras por amor de su Nombre. *Salmo 23*

Con mucha tristeza pero conforme la Boluntad de Dios participamos que fayesió

Emilia Gomes- Green
*07-11-1953 †14-04-2011

Acto de entiero sera anunciado despues

E staf training y lansamento di SKIN RT

E representante Claudia Arellano, a duna un bon presentacion






ARUBA Trading Company, representante oficial di e lineanan di SKIN-RT ta organisa anualmente su staf training, na unda ta presenta e productonan mas nobo di e marca SKIN-RT. E staf training aki ta pa tur personal di tiendanan y boticanan na unda SKIN-RT ta wordo bendi y tambe pa tur persona cu ta traha directamente cu e marca. E entrenadora internacional directo di e linea , Claudia Arellano a duna un explicacion amplio i mustra e miho manera pa aplica e productonan.

Diaranson April 6, e lansamento di e dos producto esencial pa Aruba. Sunblock SPF 30 awor den e version di Spray y e 4 in 1 cleansing gel. E evento a tuma luga na e prestigioso Westin Hotel & Resort Art Galary. Skin RT un linea efectivo pa cuido y tratamento di piel, Skin RT ta significa cu e ta Rescata y ta duna tratamento. E linea a cuminsa cu 7 producto cu ta encera e problema nan mas comun di piel di ser femenino pa nan sigui mantene nan mes bunita , preveni e señal nan di edad y mas principal repara e daño di e piel.

E linea ta encera awor cu 9 producto y ta primiti di sigui expande. Stretch marks cream; cu ta promote di reduci e stretch marks cu un73% di efectividad. E tin Col-legen, elastin, argireline, zeta di cocoa y tambe vitamina E cu ta yuda repara e daño y mehora e textura di e piel. Scar gel lo reduci e cicatriz haci di operacion, corta, acne of cualkier otro motibo. E tin ingrediente cu lo primiti esaki. Bright and Even lo yuda aclaria e spot na scur haci door di solo, cambio hormonal. Tired Legs lo reduci e cansancio y lo stimula e circulacion. 4 in 1 cleasing gel e ta un producto inovador cu en bes bo uza dife-rente producto awor cu un solo producto bo por haya e mes resultado. City Block SPF 50 + un sun block cu sigur ta primiti proteccion. Wrinkel Repair y Eye Cream dos producto cu lo yuda preveni e señal di edad. Sunblock den version di spray SPF 30 pa e persona cu kier tin otro alternativa y sinti nan mes protegi contra solo. Skin RT ta pa tur tipo di cara y cutis , e ta un linea hypoalergenico.

Aruba Trading Company, representante oficial di SKIN-RT ta contento di tin un linea di halto calidad. Skin RT ta invita pa bishita nan website www.skin-rt.com y ser conoci cu nan producto nan.

Wesson Health Checkup na Ling and Sons e weekend aki

Pure Wesson oil conhuntamente cu Wit Gele Kruis Aruba ta realisa checkup di presion durante e IGA Caribbean Healthy Challenge di Ling and Sons

WESSON Health Checkup tambe lo ta presente durante e IGA Caribbean Healthy Challenge di Ling and Sons. Wesson conhuntamente cu Wit Gele Kruis Aruba lo ta di bishita un biaha mas na Ling and Sons pa asina haci un checkup gratis na e clientenan di Ling and Sons. Aki, clientenan por check si nan presion ta bon. Via di e checkup e representante di WGK Aruba lo avisa si tur cos ta bon y/of si mester di un follow-up medico. Ta hopi importante pa tur hende controla nan presion regularmente y tambe pa tin un bon nutricion pa asina hiba un bida saludabel. E weekend aki Wesson Health Checkup lo ta diasabra April 16, 2011 for di 10 am te cu 2 pm y Diadomingo April 17 di 9 am te cu 1 pm den Ling and Sons. Pasa libremente na e booth di Wesson Health Checkup pa haya mas infor-macion tocante di e azeta faborito di Aruba y tambe pa check e presion gratis.




Rotary Club ta reparti premionan na ganadonan di rifa di Fiesta Rotaria

E ganadonan di e popular rifa di Rotary Club cu ya a bira un tradicion durante Fiesta Rotaria, a ricibi nan premionan recientemente. E placa recauda cu e rifa aki y tur actividad di Rotary Club ta wordo inverti bek den organisacionnan na Aruba cu ta percura pa yuda e hendenan mas vulnerabel den nos comunidad y tambe den proyectonan cu Rotary Club mes ta inicia, incluyendo Club Kibrahacha 60+. Rotary Club ta gradici tur hende, negoshi y organisacion cu di un manera of otro a contribui na Fiesta Rotaria y a sponsor premionan pa e rifa. Pa entrega e premionan tabata presente Rotarians Rob de Zwart, Gerardo Oduber y Lufrido Croes y gerentenan di e companianan cu a patrocina e premionan manera ta Dirk Jan Bekius, manager di AMC Unicon; Elvia Tjon Sie Fat, manager di KLM; Ravee Boolchand, manager di Boolchand's; Gisleen Grant, sales and services officer di Caribbean Mercantile Bank (CMB); Junior Webb, managing director di Ling & Sons; Isabelle ten Lohuis-Welage, manager di Maduro Travel; Pedro Ras, assistant manager di Hagemeyer y Juri Kooyman, store manager di Kooyman. Gladys Vredebregt (ticket nr. 00182) a gana un Plasma TV di AMC Unicon; Sr. John Walker (03468) a gana 2 ticket ida y buelta Aruba-Amsterdam cu KLM; L. Sprok (00586) a gana un computer y printer di Boolchand's; y Eagle Town Center representa pa Albert Odor (00468) a gana un cadeaubon di Afl. 1500 di CMB. New India Insurance representa pa Joy Ragunath (07009) a gana un cadeaubon di Afl. 1500 di Ling & Sons; Diana Torres (05626) a gana un vakantie pa dos persona ariba cruiseship cortesia di Maduro Travel; El Louvre representa pa Indro Kelkboom (02393) a gana un cadeaubon di Afl. 1500 di Hagemeyer; y Brown Lawyers representa pa Patrick Brown (04423) a gana un cadeaubon di Afl. 1500 di Kooyman.

DI e forma aki Rotary Club a haci un cantidad di hende feliz cu e premionan aki, mientras cu di otro banda nan por mira atras na un Fiesta Rotaria masha exitoso. E organisacion ta contento di por organisa Fiesta Rotaria pa mas di 25 aña caba.



Dia 17 awor OPPA lo tin su reunion general

PAUL van Niel, Presidente di OPPA (Organisacion di Pensionado Publico Arubano) kier a corda tur su miembronan pa nan Reunion General cu lo tuma lugar diadomingo 17 di april 2011 pa 9'or di mainta na Renaissance Convencion Center.

Un invitacion personal pa tur miembro a ser manda dos siman pasa caba via post.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia cu a fayese:



Mathias Luciano Angela

mihor conoci como "Mario" of "Mai"
Ex- empleado di W.E.B.
*24-02-1938 †13-04-2011

Na nomber di su esposa: Ricarda Angela- Arends

Yiunan: Jennifer Angela
Kenneth y Eileen Angela- Henriquez

Nietonan: Marshall, Kyle, Mary- Keilah y Ruviëlla

Rumannan:
Theodora Medford- Angela y famia na St. Vincent
Cornelis y Felecita Angela- Winterdaal y famia
Irma y Irenio Winterdaal- Angela y famia
Olivia Garcia- Angela y famia
Norma Angela y famia
Pedro Angela y famia
Elsa Angela y famia na Hulanda
Olinda y Sito Schwengle - Angela y famia na Hulanda
Yolanda y Josef Spellen- Angela y famia
Rosilia Angela y famia na Hulanda

Swa y cuñanan: Alexia y Eustaquio Nicolaas y famia
Ronny y Luisa Arends y famia
Jacintho y Jacintha Arends y famia

Tanta: Anita Angela y famia

Con-suegronan: Estevan y Merita Henriquez- Wouters

Subrino- y subrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, amigo- y amiganan, ex- coleganan di W.E.B., ex- coleganan di All Electric Sales, bisiñanan y conocirnan

Demas famianan: Angela, Arends, Kock, Henriquez, Nicolaas, Werleman, Boekhoudt, Wouters, De Cuba, Paalman, Medford, Winterdaal, Garcia, Schwengle, Spellen, Hernandez, Banfield, Lioe- A -Tjam, Booy y demas famianan na Hulanda, St. Vincent y Canada.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 16 di april 2011 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Sagrado Corazon na Savaneta despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.

Ta tuma condolencia na Aurora Funeral Home Diahuebs 14 di april 2011 di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo bay tin un box di donashon disponibel den misa pa un donashon pa un bon causa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Salmo 27:4 Caminda Dios ta, ey mi kier biba

Un cos so mi a roga Señor, esey so mi ta anhela:
cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi bida pa contempla splendor di Señor y bishita su tempel.

Agradecido na Señor pa tur locual cu e la haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos querido tata, welo, ruman y omo:



Louis Joaquin Gomez

(ex-bendedor di number)
*16 augustus 1946 + 11 april 2011

Na nomber di su yiu:
Louella Gomez y Rolando Tromp

Su nieto stima: Roël-Yozue Tromp

Mama: † Elena Lugo de Gomez

Tata: † Ramon Gomez

Rumannan:
Marta y Ceferino Lugo-Gomez y famia na Venezuela
Julio y Dana Gomez- Rodriguez y famia na USA
Bienvenido Gomez
Emilio Gomez y famia
† Andres Gomez y famia
Ana y Fabian Kock-Gomez y famia
Rina y Jack Knaap-Gomez y famia na Hulanda
Carmen Gomez y Carlos Schotborg y famia na Hulanda
Sergio y Omaira Gomez-Franken y famia
Gito y Madeleine Gomez-Ras y famia

Tanta di respet: vda. Petra Sanchez y famia
vda. Daria Zavala y famia

Mama di su yiu: Stella Gonzalez y famia

Tanta y omonan, sobrino y sobrinan, primo y primanan na Venezuela, Republica Dominicana, Hulanda y USA. comer y compernan, ihanan y su bon amigonan Billy Bikker, Rudy Petronia, Pol Helder, Betto Bareño, Stanley Illis, Gochie Briezen, Glenn Albertus, Esy Maduro, Fan Flanegin, Betty Genser, Silvio Nadall, Juan Tromp TX-15 y demas amigonan (mucho pa menciona).

Demas famia: Gomez, Tromp, Lugo, Rodriguez, Kock, Knaap, Schotborg, Franken, Ras, Maduro, de Mey, Solognier, Dubero,Riera, Gonzalez, Ferdinandus, Enser, Nadall, Sanchez y demas famia na Hulanda, Venezuela, USA y Republica Dominicana..

Despensa nos si den tristesa nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 16 di april 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Catolico na Playa. E restonan mortal lo ta reposa den Misa San Francisco for di 2'or di atardi.

Dia y adres pa condolencia lo ta diabierna 15 di april 2011 di 4:00-6:00 p.m. na Aurora Funeral Home, Cumana 76.

"Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada, E ta ponemi drumi den luganan di yerba berdé, e ta hibimi kanta di awanan ketu E ta restora mi alma"
Salmo 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios,nos ta anucia cu a fayece cristianamente :



Sra. Carmen Heroina Marval

*25-07-1929 †12-04-2011

Na Nomber di su Yiunan:
Felipe (Segundo) Coello y Yiunan
Yolanda Coello y Yiunan
Luis (Wicho) Coello y Yiunan
Elisabeth y Ronny Paskel y Yiunan
Vera Robles de Medina y Nico v/den Berg
Marieta y Ricardo Koolman y Yiunan
Ralph y Miriam Robles de Medina y Yiu
Jeanine Coello y Keldrick Koolman y Yiunan

Su Yiunan di Criansa

Rumannan Emilia Suares Marval y Famia
Olivia y Alex Tromp y Famia
Omaira Marval y Famia

Cuñanan y Swanan
Jose Odor y Famia
Carmen Marval de la Rosa y Famia

Yerna y Yernonan Filomena Coello y Famia
Albertico Tromp y Famia

Amiga Di Cas: Mary Zuluaga

Nietonan, bisanietonan,tataranietonan, subrino y subrinanan

Demas Famia: Marval,Coello,Koolman, Robles de Medina, Suares, Paskel, Van den Berg, Marin ,Gomez, Romero, Arends, Henriquez, Tromp, Albertus, Hodge, Orman, Odor, Krozendijk, Chalgut, Raphaela, Brown, Richardson, Cornet, Maduro, Brooks, Rojas, Werleman, Angel, Angela, Kelly,Trimon,

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conosirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 16 di april 2011 na Aurora Funeral Home, Cumana # 76 di 2or pa 4or pm despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Respons ta cuminza pa 3:30.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,
cumana # 76
Diabierna 15 di April 2011.
di 7'or pa 9'or pm



*"Abo cu ta biba bao di amparo di Altisimo,
ta hospeda den sombra di Dios omniponente,
bisa Señor: Mi refugio, mi forti
mi Dios, den kende mi ta pone mi confianza"
Ps. 91 - 1-2*

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Sra. Bernadette Scharbaay

Mihor conoci como: "Deta, Detje, Bade, Grampy y Oma"
Ex-empleada di SETAR N.V.
*19-03-1936 - +11-04-2011

Na nomber di su

Yiunan: +Richard Figaroa
Hortencia Figaroa
Albert Figaroa y yiunan
Truus Figaroa y yiu
Erwin y Gial Figaroa Rodriquez y yiu

Nietanan: Noemie Figaroa y yiunan
Dorcas Mejia-Figaroa y yiu
Mayella Britten
Celyn Figaroa

Bisanieta y bisanietonan: Jayden, Joylice, Xiolanda, Eind, Jonah Mejia

Mama y tata: +Catharina Scharbaay – Hill
+Cletano Scharbaay

Rumannan: +Victoria Trimon-Scharbaay; +Maria Scharbaay; +Reineta Scharbaay; +Theresita Dijkhoff-Scharbaay; Eloy Eligo Scharbaay.

Cuña: sra. vda. Canisia Scharbaay – Figaroa

Swa: sr. Enrique P. Trimon

Amiga y amigonan: Ethel Hodge y Juancho Boekhoudt

Miembronan: Eucharistische Kruis Tocht, Blue Army, OPPA, SEPPA

**Comer y Compernan Prima y primonan, subrina y sobrinonan, y ihanan
Y demas famia, Scharbaay, Figaroa, Britten, Rodriquez, Perez, Trimon, Leest, Dijkhoff, Adamus, Faro, Hill, Gill, Hoek, Tromp, Ridderstaat, Quandt.**

Acto di entiero lo tuma lugar diabierne dia 15 di april 2011. E restonan mortal lo ta reposa di 2 pa 4 or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catolico na Noord.
Tin oportunidad pa condoleer famianan entre 2 y 4 or na misa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por recibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



*"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso."
Ps. 85:10,11,13*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Natividad Gabillo

mihor conoci como: "REINETA"
* 25-12-1918 - + 12-04-2011

Na nomber di su:

Sobrinonan: Urly y Myra de Freitas
Orlando y Carolina de Freitas
John de Freitas na Curacao
Gladys de Freitas y famia
Eugene Geertruida
Anuaska Van Eck - de Freitas
Nuris Gracia de Freitas
Richienald de Freitas y famia
Susanne de Freitas y André
Tyron de Freitas
Susan de Freitas
Gerald de Freitas y famia
Rafael Dominguez de Freitas
Carla Dominguez de Freitas y famia
Jesus Rincones (Chu) Senior y famia
Elsa Tromp
Tida Eckmeyer y famia
Dora Croes y famia
Diana Hart y famia
Rosa Tromp y famia

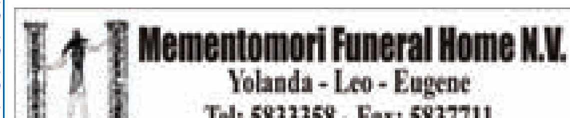
Su compañantes: Agnes Rodriguez y Janieth Rodriguez

Famia: de Freitas, Quant, Sint Jago, Gracia, Hernandez, Dominguez, Stenen, Rincones, Tromp, Van Eck, Gertruida, Luidens, Heiliger, Jacobs.

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 15 di April 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia . E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa. Oportunidad pa despedi y condoleer famia entre 2'or y 4'or diatardi den Misa San Francisco

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



*"Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini."
Ps. 62:1*

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento tragico na Santo Domingo di:



John Frederick Angela

mihor conoci como: "John"
* 15-02-1957 - + 11-04-2011

Na nomber di su:

Mama: Sra Vda Maria Angela –Tromp

Rumannan: Sofia Angela y Rudy Croes
Dorothy y Mirto Croes y Famia

Swa: Sr. Vdo. Adelmo Santiago

Sobrinonan y sobrinanan: Leonel y Onoria Bustillos y Famia
Janine Figaroa y Gregory Florencio y Famia
Andy Santiago
Mirchella Croes

Sobresobrinonan: Alexander Bustillos
Kevin y Mylene Florencio

Madrina: Katrinchi Maduro y Famia

Tantanan y Omonan: Gertruida y Crismo Carolina y Famia
Johanna Alberts y Famia
Marciano Angela y Famia
Sra.Vda. Enfie Tromp-Kock y Famia
Sr. Vdo. Rey Wouter y Famia

Primo y primanan y demas famia:
Tromp, Angela,Wever, Navas,Wouter,Croes, Maduro, Dirksz, Engelen, osel, Albertsz, Carolina
Willems, Flanegin, Lacle, Figaroa, Bustillos, Florencio
Staf y personal di Fundacion Adopt an Addict Sra Audrey Lacle y su mentor di Hogares Crea Modelo Sr. Osiris

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Na lugar di flor of krans un donacion na "Adopt an Addict" ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Oportunidad pa condoleer na Mementomori Funeral Home Diahuebs April 14 2011 di 7:00-9:00d di anochi

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun Famia.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI	ZODIAC
7544 9704 8241	3205 Tauro **BIG FOUR** 0385

LOTTO DI DIA 04-29-20-10-02

DIARIO 7602 7057 5895

SUPER FOUR 8087

Lotto pa Deporte

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Esschendal
Pariba di Brug: dr. Luchmun

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** noticia@awemainta.com. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **ABONEMENT** Afl.25,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

Horoschoop

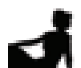

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Limpia bo mente di tur lo negativo cu a afectá bo. No alimentá tragedia di ayera, e máximo den bo lucha pa bida, pero pensa riba bo mes


Tauro 21 Apr - 20 Mei
Busca stabilidad y no haci aventura unda ta reina e peliger. Alimentá bo sabiamente y alehá bo di tur cos robes. Controlá, no inventá loke no ta realidad.


Geminis 21 Mei - 20 Jun
Ser sincero cu bo mes. Aplicá bo psicologia pa curason di tur hende. Bo ta enfrentá e sernan cu ta hací bo reconocé cu e causa di bo problemanan provocá pa bo mes.


Cancer 21 Jun - 20 Jul
Ya bo no ta controlá bida di ningun hende, ni biba bo bida atrabes di otronan. Desaroyá pasenshi y comprension pa otronan.


Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo ta sintibo fuerte, sigur di bo mes, nada por paralisábo den bo desaroyo o evolucion espírito cu ta den bo interior.


Virgo 21 Aug - 20 Sep
Dera tragedianan di amor, enemigo y resentidonan ta trata awor di afectá bo imágen público. Abo t'e pas den e cháos cu ta reinando rondó di bo.


Libra 21 Sep - 20 Okt
Bo amigonan ta awor manera bo angelnan y ta bin yudabo enriquecé bo arca. Nunca duna bo mes pa vencí y sigui lucha manera nunca ántes.


Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Laga cu mundo ta disfrutá di tur cos bunita den bo. Bo bisiña, bo gran amigonan no ta cambia, pero ya e no ta afectábo ni destruí bo felicidad.


Sagitario 21 Nov - 20 Dec
E éxito ta yega sorpresivamente y bo ta prepará pa tur cos. Den lo económico, bo ta sali di tormento. .


Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Den amor, bo poder di seduccion ta bruha tur hende pa loke bo ta complacé den loke bo kier. Suerte ta bira dramáticamente den e próximo dianan.


Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Cuidou cu complacé bida cu personanan problemático. No permití cu ningun hende hacibo daño. Tur trabou cu tin di ber cu arte, promocion, prensa ta bon aceptá.


Piscis 21 Feb - 20 Mar
Recuperá awor e energia cu bo a gasta cu cierto persona y cu ta saca talento o habilidadnan for di bo. Bo tin ménos, pero mihor amigo awor.

Señora di edad a wordi atraca

DIAMARS madruga a dirigi polis di Oranjestad pa Julianastraat caminda un hende a wordo pusha for di auto, na yegada a resulta cu no ta berdad. Pero cu ta un señora a wordo atraca, e muhe G.M. naci na Sto. Domingo di 68 aña a declara cu dos homber den auto a saca pistol y a menase. Despues e homber a hinca e pistol den su saco y a bandona e sitio den un auto.

Tata ta bay cu su yiu y ta menasa mama cu morto

DIARANSON anochi 9.43 na Tanki Flip a pidi asistencia di polis pa un menasa, a dirigi polis na e adres. Na yegada polis ta papia cu e señora S.W. naci na Aruba di 25 aña y ta declara cu e tata di su yiu muhe di 6 aña a presenta na e cas y menase cu morto, despues a pasa man cu e mucha y bay cune.E muhe ta yama e homber y el a cuminsa zundra, polis a tuma e cellular pa papia cu e homber N.D.O.C. naci na Santo Domingo di 32 aña. El a bisa cu e ta yegando Washington cu nan por bin busca e mucha eynan. Polis a bay na e direccion pero no a haya nigun hende na e cas. Via di Central a tuma contact atrobe cu e homber, e homber a presenta na warda di polis na Shaba 10.30 di anochi y a hiba e mucha, polis a hala su atencion encuanto su comportacion.



noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Drumí na kama mi ta kòrda riba Bo, mi ta pensa riba Bo henter anochi, pasobra semper Bo a keda mi yudansa, mi ta gosa den sombra di bo alanan. Ku tur mi alma mi ta pega na Bo, bo man drechi ta wantami duru. Salmo 63;6-8

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios y agradecido pa tur locual ela nifica i haci pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di mi esposo, nos tata, welo, suegro, ruman y omo stima



Sr. Jose Maria Werleman

Mihor conoci como "Chaía, Chai of Buchi
Ex Schutterij, Ex empleado di Lago, Ex empleado di Arston
Trahador di potchi mata Poschikito
*7- 01- 1924 †13- 04- 2011

Na number di su
Casa: Sra. Juanita Werleman-Kock
Jiunan: Juan y Imelda Werleman-de Cuba
Marina y jiunan
Judith y Eddy Haynes-Werleman
Nietanan: Ludwina y Michael Maduro-Rasmijn
Angy y Joel Angel-Geerman y famia
Nietonan: Jose y Sandra Maduro-Burgos y famia
Jochem Geerman
Mark v/de Linden y famia
Bisanietanan: Brigirre, Genisha, Shantal y Geneva
Bisanietonan: Jovic, Kellmar, Joseph y Erick
Suegro: Vdo. Johnny Faneyte
Rumannan: Vda. Andresita Luidens-Werleman y famia
Vdo. Cosme Werleman y famia
Lauriano y Rita Werleman-Croes y famia
Marcolino Werleman
Cuñanan: Vda. Julia Werleman-Vrolijk y famia
Vda. Saida Wah y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan y conocirnan di Aruba y Venezuela

Staff y Personal y compañeronan di Huize Maristella

Famia: Werleman, Kock, de Cuba, Haynes, Faneyte, Rasmijn, Maduro, German, v/de Linden, Angel, Dirksz, Kelly, Henriquez, Vrolijk, Cuba, Croes, Obregon, Rodriguez, Luidens, Dorothal

Nos disculpa si nos por a lubida den nos tristeza un of otro famia

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 16 April 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Sagrado Curason na Savaneta pa Santana Central na Sabana Basora. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Sagrado Curason de Hesus caminda lo tin oportunidad pa despedi di e defunto.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas

Adres pa condolencia: Poschikito 63
Di 7 pm pa 9 pm

Directiva di Ad Patres Funeral Home ta desea famianan di e fallecido nos sincere pesame.
Cu Jose sosega na paz

The Lord is my shepherd, I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures;
Psalm 23:1,2

With deep sympathy we announce the passing away of



Mrs. Mary Elizabeth Thomas

Better known as Miss Green
Sunrise: April 23, 1918 Sunset: April 13, 2011

Left to mourn her loss are her
Children: Synthia and Rufo Winklaar-Green & family
Tony and Eileen Green-Delany & family
Esmé and Lex Dobber-Green & family

Grandchildren: Sherlyne Winklaar in St. Maarten
Zuleyka and Alonzo Lake-Winklaar
Tad Green in New Jersey
Terrance and Tyler Green
Melissa and Sherida Dobber

Great grandchildren: Alyeska and Ishaq Lake

Brother: Victor Thomas in St. Maarten

Son-in-laws: Rufo Winklaar
Lex Dobber

Daughter-in-law: Eileen Green

Nieces, nephews and cousins: too numerous to mention

Close friends: Jenny Khan, Linda Hazel, Y.M.C.A Golden Agers and members of the Evangelical Church San Nicolas

She was related to: Green, Winklaar, Lake, Thomas, Romney, Vorst, de Weever, Hope, Clarke, Illis, Connor

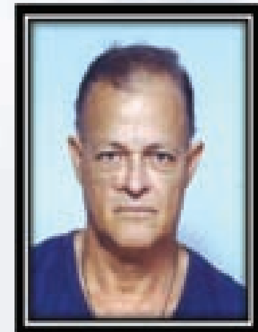
Our apology if in our time of grief we have forgotten to mention other relatives

Funeral Service will be at the Evangelical Church in San Nicolas on Friday afternoon April 15, 2011. The body of the late Miss Green will be laid out from 2 to 3pm and the service from 3to 4 pm then to leave to the Central Cemetery in Sabana Basora for internment

Regrettably, we cannot accept condolences at home after the funeral. The Management and staff of Ad Patres Funeral Home would like to extend our deepest sympathy to the bereaved families. May Her Soul Rest in Peace.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece inesperadamente:



Rafael Jozef Geerman

mihor conoci como " Sep", "Rafa mecanico"
*25-03-1948 †12-04-2011

Na nomber di su mama: Vda. Catrien Dirksz

Yiunan: Hendrik Geerman y Alexandra y yiunan
Ivette Geerman y yiunan na Hulanda
Jennyre Geerman y yiu

Rumannan:
Lucianita "Chichi" Dirksz y Mauricio y famia
Johnny Dirksz y famia
Ofelia Dirksz y yiunan
Brenda Dirksz y Mike
Ruben Dirksz y Sora Dirksz
Henky Oduber y famia

Nieto y nietanan, bisanieto, sobrino y sobrinanan, ihanan,omo y tantanan, primo y primanan

Bon amigo: Leo Werleman, Anthony y Enrique Croes y famia

Demas famia: Dirksz, Geerman, Hernandez, Solognier, Wolf, Rasmijn, Heronimo, Kelly, Lopez, Briesen, Jarzagaray, Luidens, Ras, Helder, Orman, Jansen, Farro, de Cuba, Donata, Donato, v/d Biezen, Lampe y Willems, Oduber, Tromp y Croes.

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 16 di april 2011 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,
Cumana # 76
Diahuebs 14 di april 2011
Di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Lo bay tin un box den misa pa un donashon pa un bon causa.

Aruba Bank patrocinado principal di Miss Aruba 2011

Aruba Bank a firma acuerdo cu Star Promotion



RECIENTEMENTE a tuma luga e acto oficial di firmamento di e areglo entre Star Promotion y Aruba Bank.
Esaki a tuma luga den presencia di prensa, miembronan di Star Promotion, Miss Aruba 2011, Srta. Gillain Berry, gerencia di Aruba Bank y tambe algun invitado.
Durante di a atardi aki, Star Promotion a yama danki na Aruba Bank pa nan ayudo y na mes un momento tambe Miss Aruba 2011 a firma su participacion na Miss Universo 2011, cu e aña aki lo tuma luga na Sao Paolo, Brazil dia 12 di september 2011.
Renny Lacle di Star Promotion a informa cu ya caba Miss Aruba tin un programa yena cu preparacionnan y danki na Aruba Bank, nos Miss Aruba ta bay hopi bon prepara na e eleccion di Miss Universo.
Gillain Berry, Miss Aruba 2011 tambe a expresa cu e ta sinti su mes sumamente orguyoso, cu Aruba Bank ta su patrocinado principal. E ta balora e cooperacion aki, ya cu esaki a haci posibel cu e por prepara su mes hopi bon pa representa nos dushi isla.
Ya caba el a cuminsa cu trainingnan riba varios tereno cu expertonan local, mientras riba un termino cortico tambe e lo biaha pa exterior pa continua cu su preparacion.
E la gradici tambe Aruba Bank, como doño di trabou, cu ta dune tur espacio pa por cumpli cu esakinan.

"Mi ta tuma Miss Aruba masha na serio y ta considera esaki un trabou di hopi responsabilidad. Mi tin un compromiso cu mi dushi isla. Y mi ta sinti caba na tur e apoyonan cu mi ta ricibiendo cu Aruba ta kere den mi. Esaki ta duna mi mas empuhe."
Aruba Bank tambe ta sumamente orguyoso di por a coopera cu Star Promotion pa asina Aruba por ta hopi bon representa na Sao Paolo, Brazil.
Como patrocinado oficial, nos Miss Aruba lo por conta cu apoyo y cooperacion di Aruba Bank na tur momento.
Aruba Bank lo keda mantene nos pueblo informa tocante di e preparacionnan di nos Miss Aruba.

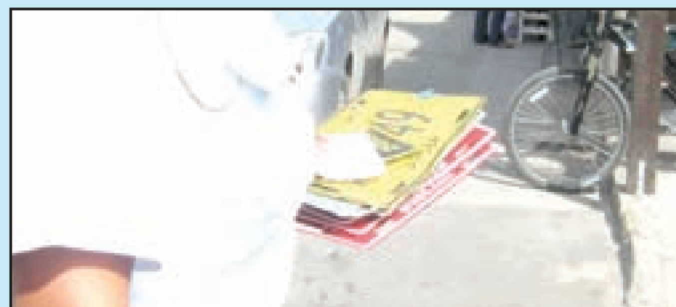
Polis a logra captura 3 di e 4 hoben cu a usa machete pa atraca



DIAHUEBS merdia a drenta informe di un caso di robo atraco cu a tuma luga na e busstation na Oranjestad, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di 4 hoben cu a saca machete y a kita celeular di un persona y despues a move bay for di e sitio. Pero ta danki na e actuacion rapido di e agentenan policial y e bon descripcion duna a logra pone man riba e hobennan aki cual tur ta menor di edad. Nan a detene tur 3 y a pasanan over pa S.J.K.Z.P. cual ta e seccion cu ta trata crimennna den cual muchanan ta envolvi.

Visibility a captura choller cu tabata cana horta nummerplaat di auto





DIAHUEBS atardi a drenta informe cu banda di Royal Plaza lo tin un choller canando cu nummerplaatnan horta y tabata bende esakinan cu turistanan, a dirigi un unidad di Visibility Team na e sitio. Na yegada nan e markthalnan nan a encontra e conocido Patan cu e nummerplaatnan aki y a wante mesora te ora cu polis a yega na e sitio y a tume over. E patruya a detene y a hibe na warda di polis Oranjestad.